

# LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE. VIERNES 6 DE ENERO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.738

EDICION DE 18 PAGINAS

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, aumento de la temperatura. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11.7 grados C. a las 6.35 horas. Máxima, 28.5 grados C. a las 16 horas. PRONOSTICO GENERAL: Nubosidad general en la zona norte. Región central y parte de la del sur, hasta Los Ángeles, se observarán cielos claros con bancos nubosos en la costa. Más al sur, aumento de la nubosidad.

## Con éxito funciona Bolsa del Trabajo

nuevo servicio gratuito del diario a sus lectores que necesiten hallar un trabajo o un trabajador.

Envíenos su comunicación a la Bolsa del Trabajo, LA NACION.

En página 15 publicamos las ofertas y peticiones de trabajo.

## Ofrecen trabajo

Empleada con buena letra y que entienda en Kardex, se necesita en Alameda 2425.

Cobradores de locomoción, se necesitan. Rancagua 146.

## Buscan trabajo

Administrador de Fundo, con estudios en Alemania y con espléndidas recomendaciones, se ofrece. Nicolás Birchet L., casilla 18, Olmué.

Vendedora, cajera, cobrantes, se ofrece persona seria y honorable, Elena López A., Casilla 257.

## Lea HOY

### INVESTIDURA:

Con asistencia del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, ayer se efectuó la ceremonia de investidura de 18 oficiales de Prisiones, efectuada en la Escuela Técnica del Servicio. En la ceremonia fueron también repartidos los premios a los mejores oficiales.



(Pág. 5)

**VALDIVIA:** El Alcalde de Providencia, Enrique Oviedo, en oficio dirigido al Intendente-Alcalde de Santiago, le solicita que la estatua ecuestre de Pedro de Valdivia, obsequiada por la Colonia Española, sea instalada en aquella comuna.

(Pág. 2)

**EL TENIENTE:** El Presidente de la República recibe hoy a los dirigentes de los ocho sindicatos de la Braden Copper, quienes le informarán sobre el conflicto que mantienen con la empresa.

(Pág. 15)

**NIGERIA:** El Gobierno de Nigeria ordenó al Embajador francés y a su personal, que abandonen el país antes de 48 horas. La resolución se adoptó como medida de protesta contra las pruebas atómicas de Francia en el desierto del Sahara.

(Pág. 10)

**RENUNCIA:** El Embajador de Colombia en La Habana dimitió su puesto y declaró a los periodistas que "Colombia en las actuales y difíciles circunstancias no debe estar representada en Cuba por un Embajador". (Pág. 10)

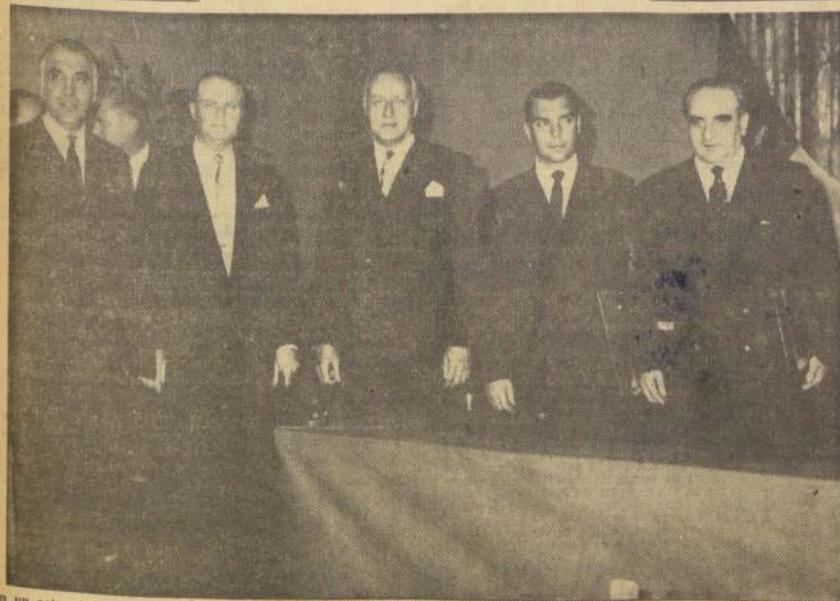
**COMUNISMO:** El Senado peruano aprobó un proyecto de ley, presentado por el Gobierno por adición al Código Penal, encaminado a reprimir las actividades comunistas.

(Pág. 10)

**HUELGAS:** Trascendió que el Gobierno belga y la oposición socialista de ese país se encaminan a conversaciones de paz, a fin de poner término a la crisis de huelgas que afecta al país desde hace 18 días.

(Pág. 10)

## PREMIOS "BRADEN COPPER"



En un acto efectuado ayer, en el Hotel Carrera, fueron entregados los premios "Braden Copper", correspondientes a 1960, en esta ocasión recibieron en Pedro Ibáñez Ojeda, por su labor en la Fundación "Adolfo Ibáñez"; Joseph J. Cussen, de la Compañía Chilena de Electrificación; Sergio Molina, de la Dirección del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, y Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad de Chile. Los agraciados aparecen en el grabado con el Presidente Alessandri, que concursó ayer al acto en compañía de los Ministros de Interior, Relaciones Exteriores, Hacienda, Economía, Educación y Agricultura. — (INFORMACIONES EN PAGINA 4).

## SU ULTIMA PELICULA



TÍTULOS SUGESTIVOS.— Mientras un carabinero y un camillero sacan el cuerpo del fallecido empleado Óscar Montero Araneda, en la cartelera del cine Riviera aparecen dos sugerentes títulos: "Un verano violento" y "El destino no se compra". El enfoque de Rolando Daza capta también a parte del público que presenció, horrorizado, el paso de los restos.

Una muerte violenta, tal como la protagonista del film, sufrió el empleado Oscar Montero Araneda, quien se encontraba en el cine Riviera viendo la película "Rosemary entre los hombres", protagonizada por Nadia Tiller.

El empleado abandonó la sala alrededor de las 19.50 horas y su cadáver fue encontrado moments después, su cadáver fue encontrado boca abajo, tendido en el piso.

El aterrado acomodador salió corriendo y llamó a un carabinero de la Primera Comisaría, quien presenciaba la misma película, donde se revelan entrelazos del resurgimiento.

### AFIRMAN TECNICOS DEL SNS:

## Inseguro es el abastecimiento de agua potable de Santiago

Santiago puede quedar en cualquier momento sin abastecimiento de agua potable, debido a que el canal de aducción de La Obra es inseguro y no da garantías para un normal suministro. Igualmente se encuentra expuesta a accidentes la Laguna Negra, que da agua a la crecida del río El Yeso, a causa de los terremotos que afectaron a la zona del Cajón del Maipo.

En un 1,6% aumentó la producción física de las industrias en noviembre

El indicador de la producción manufacturera del país registró en noviembre pasado, en relación al mes anterior, un alza moderada, expresa la Sociedad de Fábricas, en un comunicado de prensa emitido ayer tarde.

Agrega que en los indicadores de ventas y ocupación se registró un ligero descenso.

El índice del volumen físico de productos manufacturados accusó en noviembre, respecto a octubre, un alza de un 1,6 por ciento.

El índice de ventas industriales permaneció establecido, y el índice ocupacional reflejó un descenso de un 0,8 por ciento, respecto a octubre.

PRECAUCIONES.— Ante esta situación, y en la posibilidad de que se presente una emergencia de mayores propor-

ciones, el SNS recomienda especial cuidado a la población en el aprovisionamiento de agua, asestando que los depósitos donde se guarda el agua se encuentren bien asentados, tapados y alejados de contaminación. En caso de dudas, se debe agregar dos gotas de yodo o agua de cuba por cada litro de agua y en la preparación de alimentos, especialmente para niños, hacer hervir el líquido.

Estas precauciones deben observarse para evitar brotes epidémicos.

Sin embargo, manifestaron,

gracias al celo de los cuidadores del canal La Obra, se pudo apreciar el daño oportunamente y hacer las reparaciones sin que se notara una apreciable disminución en el abastecimiento de agua para más de un tercio de la población del Gran Santiago.

SOLUCIÓN.— Actualmente, agregaron, el abastecimiento de agua es insuficiente debido al rápido crecimiento de la población y es así como en algunos sectores hay una mala distribución. La solución se encuentra en ir a la pronta construcción de la nueva Planta de Filtros Las Vizcachitas, que tiene en proyecto la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, con un costo de 800 mil escudos.

PRECAUCIONES.— Ante esta situación, y en la posibilidad de que se presente una emergencia de mayores propor-

## Condena política en los gremiales

NAZARIO SALINAS LOPEZ, uno de los presidentes nacionales del Comando Unido de los Trabajadores de la Salud, al ser consultado sobre la expulsión, por el Partido Socialista, de Manuel Collao, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria, fue categórico para pronunciarse contra la politización de los gremios. Manifestó: "No me agrada opinar sobre este asunto. Yo fui socialista. En Chile, y en todos los países del orbe, los partidos tienen tutela sobre sus militantes. Los dirigentes gremiales, a su vez, no deben acatar órdenes de sus partidos cuando se trata de movimientos o huelgas en defensa de sus justas reivindicaciones económicas. Repito, que cuando se trate de movimientos netamente gremiales y justos. Más aún. Considero que los políticos deben estar al servicio de los gremios, y no los gremios al servicio de los políticos". En seguida, refiriéndose a la expulsión de Manuel Collao, manifestó: "Collao ha sido siempre un buen dirigente gremial. Este es el resultado de la intrusión de la política en la vida gremial. Como dirigente, por todas estas cosas que ocurren, no militaré jamás en un partido político. En el futuro apoyaré las candidaturas de las personas que efectivamente se preocupen de los problemas de la clase trabajadora". Señaló, a continuación, que en la última campaña presidencial adhiríó, personalmente, a la postulación del actual Mandatario. "Confiable —dijo— en que don Jorge Alessandri arreglaría la situación económico-social de los trabajadores de la Salud. No puedo desconocer que se ha preocupado, pero, a mi juicio, aún falta que se le haga justicia a la totalidad de los personales subalternos".

(Declaraciones de otros dirigentes sobre el "Casos Collao", defendiendo la libertad gremial de la infiltración política, se incluyen en la página 15).

## La NU se desentiende de acusación cubana

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas puso fin esta noche al debate sobre la acusación de Cuba de que los Estados Unidos tenían el propósito de invadir su territorio, sin tomar ninguna decisión.

Chile y Ecuador retiraron un proyecto de resolución en que proponían que Estados Unidos y Cuba trataran de resolver sus diferencias por medios amistosos.

Los representantes de Chile y Ecuador decidieron no solicitar se sometiera a votación su proyecto de resolución, lo cual tuvo en la práctica el mismo efecto que si lo hubieran retirado.

Tomaron esa resolución porque se convencieron de que no obtendría los siete votos favorables para su aprobación. Algunos apuntaron que acaso el número de votos negativos hubiese sido mayor que el de favorables.

El Embajador de los Estados Unidos, James W. Barco, vicepresidente de la delegación de Estados Unidos, se manifestó de acuerdo con la idea de que el Consejo debía haber declarado que la acusación carecía de fundamento.

La idea se había manifestado con anterioridad, fuera del Consejo, el Embajador de China nacionalista, Tingfu F. Tsiang.

Barco manifestó: "El doctor Tsiang tenía razón cuando dijo que el Consejo de Seguridad debía aprobar una resolución en que se declarara que la acusación carecía de fundamento".

"Este es el punto de vista de los Estados Unidos y creo que el Consejo de Seguridad haría bien en ponderar esta situación para el futuro. Si el Consejo de Seguridad desea continuar siendo un organismo eficaz para la paz, no debería permitir que se hicieran análisis éste tipo de acusaciones. Cuba ha abierto del Consejo. Ha recurrido, para ello, a un procedimiento que no debía haberse permitido".

Barco dijo que el debate comenzó con discursos del Ministro de Relaciones Exteriores cubano, Raúl Roa, y del Embajador soviético, Valerian Zorin, discursos llenos de vítores y denuestos, pero que ambos se expresaron al terminar el debate en términos suaves.

El delegado norteamericano quiso así dar a entender que Cuba, a la que apoyó desde un principio la Unión Soviética, había dado marcha atrás.

El delegado británico, Harold Beeley, declaró que "no he visto ni oido un solo asenso de prueba que corrobore en forma convincente la presunción", formulada al Consejo por el Ministro de Relaciones Exteriores cubano, Raúl Roa.

El Gobierno de Cuba —agregó— no ha venido solo a someter sus acusaciones a una investigación imparcial. Pero el Gobierno cubano debe saber bien que este Consejo no puede tomar decisiones graves sobre una base tan tenue. El propósito de todo esta actividad es hacer propaganda e inflamar los sentimientos contra Estados Unidos."

Beeley dijo luego que su Gobierno creía que "es innecesaria y sin valor práctico alguno una mayor acción del Consejo de Seguridad".

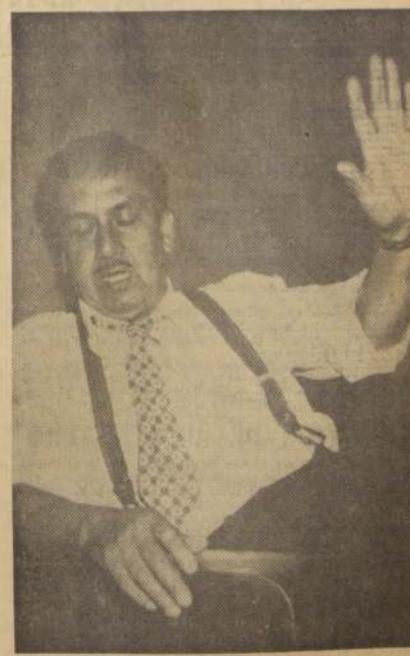
Francia, que en los últimos días estuvo casi silenciosa en las Naciones Unidas, hoy habló con energía, en defensa de los Estados Unidos. Su representante, Armand Gerard, declaró que los cubanos no habían presentado prueba alguna, y que no votará por ninguna propuesta que constituya "una votación de empate", entre los dos países, o reconozca la demanda de Castro.

El delegado de Liberia, George A. Padmore, afirmó que era "inconcebible" que Estados Unidos atacase a Cuba.

El representante de Ceilán, H. O. Willemoes, dio un respaldo moderado a la ponencia de Chile y Ecuador.



## EXIJA HOY SU SUPLEMENTO HIPICO



**Ayer HOY y Mañana****Tres Ministros al sur**

Los Ministros de Obras Públicas y de Economía, Ernesto Pinto y Julio Philippi, respectivamente, se dirigen hoy a la provincia de Arauco, acompañados del Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Harachon Puelma. Organizarán en Lebu, el Comité Provincial del Convenio.

Por su parte, el Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero, viaja hoy a Chillán, donde se impondrá de la reconstrucción en locales escolares, antes de iniciarse la tempranada.

**Modernizan poda de árboles**

Por medio de una moderna plataforma aérea, se realizará la poda de árboles, en parques y calle de Santiago, según lo informó ayer la Municipalidad, que adquirió la máquina con este objeto. La misma plataforma —que llegará al país en febrero— servirá para retirar toda la propaganda electoral de postes, cables, etc.

**Agua potable en parques**

En todos los parques y jardines de Santiago, se instalarán bebederos de agua, para servir especialmente a los niños, según se informó ayer. La Maestranza del Departamento de Azea entregará en la próxima semana los primeros 70 bebederos para su colocación inmediata.

**Ministro Casanueva viaja al puerto**

El Ministro de Agricultura visitará hoy Valparaíso y La Cruz. En este último punto se impondrá de los trabajos de control hídrico, en el Insector que allí tiene el Ministerio a su cargo. Regresará a Santiago en las últimas horas de la tarde.

**Estadio de Antofagasta**

A la firma Wedeler, Balmaceda Mattheu y Cia., se le ha adjudicado ayer por el Ministerio de Obras Públicas, la construcción del moderno estadio de Antofagasta, cuyo costo oscilará entre 800 mil y un millón de escudos. Como se sabe, dicho estadio será subsede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

**Tabloide inventó declaraciones al Canciller G. Vergara Donoso**

El Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, desmintió las declaraciones que le atribuyen un verismo en su edición de ayer, respecto a apreciaciones sobre las relaciones de otros países con el Gobierno de Cuba.

El desmentido está contenido en el siguiente comunicado: "En un tabloide de la tarde de hoy, jueves, página 16, se me atribuyen declaraciones que habría hecho después de la reunión del Gabinete de esta mañana. En primer lugar, en el día de hoy, por excepción, no me ha llamado nadie, ni me ha encontrado, ni conversado con ningún periodista. Enseguida, jamás habría podido expresar lo que ni siquiera lo que en ese diario se me hace decir sobre las relaciones de otros países con el Gobierno de Cuba. No puedo comprender con qué objeto se me inventan declaraciones que no existen y que, al mismo tiempo, inventan declaraciones que no existen y que, al mismo tiempo,

no disponen evidentes. Germán Vergara Donoso, Ministro de Relaciones Exteriores.

**EL LICOR MAS SANO  
PURO DE UVA**  
**PISCO**  
UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

**EXCURSION A XII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE ABOGADOS**

Con el objeto de que puedan asistir a la XII Conferencia Interamericana de Abogados que se celebrará en Bogotá entre el 2 de enero y el 5 de febrero próximos, "Turismo Cochá" ha organizado una excursión a los países sumamente económicos, que permitirán aprovechar la misma tarifa para visitar además de Bogotá, Lima, Call y Panamá.

Las inscripciones deberán efectuarse en las oficinas de "Turismo Cochá", Agustinas 1122, Santiago.

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS**  
**DIRECCION DE VIALIDAD**

**OFICINA CENTRAL**  
Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Osorno a BAHIA MANSA, entre el Km. 165 al Km. 64, en la provincia de Osorno, con un presupuesto oficial de E\$ 99.000.

Las propuestas se abrirán el 25 del presente, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos, que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el 20 del actual, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a contar del 10 de enero en la secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10:30 a 12 horas.

**DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción del Grupo Escolar de Pitirre, para el día 5 del presente mes, a las 11 horas, se pospongan para el día 10, a la misma hora.

**DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS**

**AGUA POTABLE DE SANTIAGO**  
Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Santiago, extensión de red a diversas calles de la comuna de Quinta Normal.

Presupuesto oficial: E\$ 4.015.60.

Se entregarán antecedentes desde el 11 al 14 de enero y se abrirán las propuestas el 23 de enero, a las 11:30 horas, en la oficina del Director de Obras Sanitarias.

**AGUA POTABLE DE PARRAL**

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de terminación y habilitación de dos sondajes en Parral, con un presupuesto oficial aproximado de E\$ 16.400.

Se entregarán antecedentes a los interesados del 7 al 10 de enero, inclusive, y las propuestas se abrirán el 16 del presente, a las 11 horas.



Con motivo de la finalización del año escolar, los rectores de colegios británicos en Chile fueron agrazados con un coctel en la casa del Agregado Cultural de la Embajada, Robin Duke. Asistieron el Embajador, Ivor Pink; el Ministro de Educación, Eduardo Moore, y miembros del Consejo Británico. En el grabado, el Embajador, el Ministro Moore, las esposas de Pink, Duke y Moore y el Agregado Cultural.

**PROVIDENCIA OFRECE  
JIBACION A ESTATUA  
DE PEDRO DE VALDIVIA**

El Alcalde de Providencia, Enrique Oviedo Cavada, solicitó al Intendente de Santiago, Cruzín Alvarez Goldsack, que la estatua destinada a la Plaza Pedro de Valdivia, de esa comuna, sea ecuestre del conquistador, que la colectividad española residente ha ofrecido donar a la ciudad.

Sostiene el Alcalde Oviedo que si darse dicha ubicación al monumento, éste quedaría en el centro de la Avenida Pedro de Valdivia, que une las comunas de Las Condes, Providencia y Ñuñoa, y podría ser realizado en el futuro con un parque llamado "Inés de Suárez". Esta extensión de áreas verdes con un total de cuatro hectáreas, será construida una vez producido el retiro de los cuarteles del Cuartel Militar y de la Escuela de Carabineros.

Estos antecedentes, expresa finalmente el Alcalde de Providencia, justificarian la erección del monumento en la ubicación citada, lo que de paso podría constituir una solución a la polémica que ha suscitado el donativo.

Reiniciado el PLAN  
DE REPAVIMENTACION:  
UNA CUADRA POR DIA

Entró en funciones nuevamente la Planta de Asfalto de la Municipalidad de Santiago, y está produciendo material para pavimentar una cuadra por dia.

Esta planta, que está ubicada en la chacra municipal "Lo Rui", kilómetro 6 de la Carrera Panamericana, costó 200 mil escudos y fue importada de Alemania. Se encontraba paralizada por falta de recursos, pero según expreso a LA NACION, ayer el Director de Pavimentación, Enrique Renard, está asegurada la continuidad de su funcionamiento.

Agregó que se había terminado, con el material, proporcionado por la Planta, la colocación de carpeta asfáltica en las calles Puerta de Vera y Y Maquinista Escobar.

En los Talleres del Hogar de Cristo los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

**CORPORACION DE  
LA VIVIENDA****PROYECTOS PUBLICOS**

Se solicitan propuestas públicas para el destrozo de árboles secos en pie y el retiro de árboles trozados y leña que existen en el Parque "La Feria", de esta institución, ubicado en la calle Tártini N° 2588 esquina de calle La Feria, de la comuna de San Miguel.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la dirección citada, en donde se abrirán estas propuestas el día 11 del mes en curso, a las 10 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

Propuesta Emisario Alcantarillado Población "Los Coigües", en Curacautín.

Se solicitan propuestas públicas por la ejecución de las obras del emisario de alcantarillado de la Población "Los Coigües", en Curacautín.

Fodrán optar a esta propuesta los contratistas inscritos en los Registros de la Corporación de la Vivienda en la Categoría Única para Obras de Urbanización y en cualquiera categoría de los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias.

Plano, bases y demás antecedentes podrán retirarse de la secretaría de la Sección Ingeniería de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat 48, sexto piso, desde el lunes 9 de enero, a las 14:30 horas.

Los interesados podrán formular observaciones a los antecedentes hasta el lunes 16 de enero a las 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día JUEVES

19 de enero de 1961, a las 16 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso, oficina 43.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**EN LA MONEDA****A miles de millones sube ayuda a Valdivia**

La suma ha sido invertida a través de la CORFO, CORVI, Bancos, Cajas de Previsión y directamente por el Gobierno.

Entrega de emisión de estampillas a Embajada paraguaya

Miles de millones de pesos se han invertido ya en Valdivia a través de la CORFO, la CORVI, los Bancos, Cajas de Previsión, y directamente por el Gobierno, según la información proporcionada por el Intendente de esa provincia, Víctor Vogt, en conversación con los periodistas luego de entrevistarse con el Ministro de Interior.

Agregó el Intendente que aún no se puede realizar una de las acciones más trascendentales de la reconstrucción: la creación de nuevas fuentes de producción, para evitar que la población emigre. Estimó que ello sería labor de varios años.

El Intendente Vogt viajó a Santiago para activar la solución de algunos problemas, en los diferentes Ministerios. Con el Dr. del Río trató especialmente el de construcción de locales escolares y el hospitalario.

Del Ministerio del Interior y de Salud, doctor Sotero del Río. El problema fue planteado por el Gobernador, intendente Hernán Rodríguez, y el alcalde, José María Domínguez, quienes indicaron que el cierre del botadero de basuras en San Miguel determinó su traslado a San Bernardo. En la reunión estuvo presente el Jefe Sanitario del Servicio Nacional de Salud, doctor Víctor Ayub. Como medida provisional, se acordó autorizar el paso de los camiones recolectores de basura por un camino alejado del centro de la ciudad. Mientras tanto, se buscará un terreno apropiado dentro de la comuna de San Miguel, para establecer un basural.

Sumario por CERTIFICADO FALSIFICADO

Un sumario, para determinar el origen de un certificado de licencia secundaria falsificado, ordenó instruir en el Servicio de Correos y Telégrafos, el Ministerio del Interior. La denuncia fue formulada por la Contraloría General de la República, quien indicó que el veraneante debe estar alerta en denunciar ante los autoridades o al Comité, para que de inmediato, el personal encargado de la vigilancia intervenga y sancione severamente al responsable.

Plan de modernización del Servicio Postal

El Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, pidió al Ministro del Interior que se dé comienzo a la mayor bravada, al plan de modernización del servicio postal. Señaló que para ello es necesario contar con los recursos necesarios y los estudios respectivos están terminados.

**A 3 años plazo amortizar créditos para importación de chassis, los autobuses**

El Director del Banco del Estado acordó ayer elevar, de dos a tres años, el plazo de los que disponen los empresarios de la locomoción colectiva para amortizar los créditos otorgados por esa institución bancaria para la importación de chassis de buses y autobuses.

El Banco ha otorgado un total de E\$ 2.000.25 en préstamos de esa naturaleza, lo que arroja un promedio de aproximadamente E\$ 6.000 por máquina.

El nuevo plazo significa que el servicio de la deuda se reduce a una tasa de un 15% de amortización en los meses, lo que significa una facilidad otorgada a los beneficiarios de esos créditos.

**Campaña antirrábica extiende a Rancagua**

Recogen los perros para evitar hidrocefalia

El Departamento de Salud, que acordó ayer elevar, de dos a tres años, el plazo de los que disponen los empresarios de la locomoción colectiva para amortizar los créditos otorgados por esa institución bancaria para la importación de chassis de buses y autobuses.

El Banco ha otorgado un total de E\$ 2.000.25 en préstamos de esa naturaleza, lo que arroja un promedio de E\$ 6.000 por máquina.

El nuevo plazo significa que el servicio de la deuda se reduce a una tasa de un 15% de amortización en los meses, lo que significa una facilidad otorgada a los beneficiarios de esos créditos.

**NORMAL "J. A. NUÑEZ" INAUCA CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO**

Con una ceremonia, a las 11:30 horas, se inaugura hoy la temporadade cursos de perfeccionamiento que todos los años realiza la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", para profesores primarios.

Especialmente invitados están el Ministro de Educación y el Director de Educación Primaria y Normal. El acto se realizará en el Aula Magna de la Escuela, Alameda 3677.

**ESCUELA NAVAL****Propuesta Pública**

N.º 3 - 961

Se interesa al comercio para presentar una propuesta pública por:

"VIVERES PARA ALIMENTACION DE CADETES, DURANTE EL AÑO 1961".

FECHA DE APERTURA: 23 de enero de 1961.

LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y mayores antecedentes deberán adjuntarse en Sección Adquisiciones, Caja N° 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

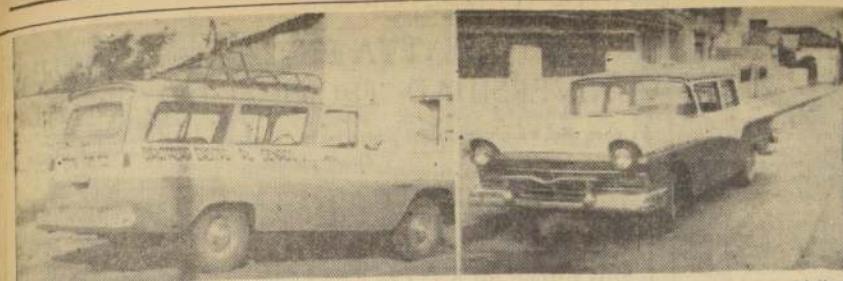
**INSCRIPCION A REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS**

Se llama a Inscripción Especial para optar a la presentación de propuestas para la fabricación y montaje de estructuras de Acero para las construcciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

Los antecedentes se entregarán hasta el día domingo 11 de enero de 1961, en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 386, segundo piso.

La recepción de antecedentes se cerrará el día sábado 14 de enero de 1961, a las 12 horas.

EL GERENTE



Baltazar Castro no quiere ser menos que su amigo Salvador Allende, y tiene al servicio de su campaña esta "station wagon" Chevrolet —izquierda—, equipada con todos los elementos, parlantes, equipos cinematográficos, etc. La lujosa ranchera "Ford", que se ve a la derecha, es propiedad del candidato comunista Castro, y forma, con la anterior, la flota de vehículos con que realiza su campaña.

# A Baltazar Castro lo llaman "El Rey Mago de Detroit"

Seguirá siendo el candidato a senador comunista "azucarado".

Puños a 100 escudos por nucia. El imaginativo Castro y el repetidor Rosales

RANCAGUA. — Durante varios días corrió el rumor en esta ciudad de que el Partido Comunista había retirado su apoyo al candidato a senador Baltazar Castro para los socialistas, que propagaban la noticia, esto significaba que la candidatura de Salomón Corbalán era cosa hecha. El desmedido que ha formulado Luis Corvalán Jefe del Partido Comunista, ha caído como bomba, y significa que don Salomón puede estar en el camino de una derrota. En la circunscripción no hay votos para dos senadores frapistas, y fuera del mineral de El Teniente, Salomón Corbalán cuenta con poco apoyo. En cambio, los comunistas, sobre la base de una organización muy ágil y extendida en toda la circunscripción, realizan una captación de electorado en las campesinas. En sectores de mayor actividad política, incluso los independientes, actúan la acción personal de Baltazar Castro, impresionando con un seguimiento de acompañantes que se movilizan en una verdadera flota de automóviles para concurrir a almuerzos y comidas, a cual más sumptuosa. Toda una campaña a todo costo que ya quisiera el más acuñado candidato de la burguesía capitalista.

Este despliegue de recursos económicos y este tren de gastos electorales tienen loco a los socialistas, que no se mudan la lengua para referirse a su compañero de lista senatorial. Lo menos que dicen es que después de haber usado diversas campañas políticas —socialista, ibafista, Partido del Trabajo, etc.— se ha quedado con la que niemals llevó entre cuero y carne: la comunista. Más bien dicen que ahora ha dado, por fin, la cara.

## EL DINERO QUE NO PUEDE DECIR SU NOMBRE

En realidad, esta posición de crítica "fraternal" de los socialistas, necesariamente debe ser superficial. Por razones obvias, no pueden abordar en el asunto, ante el temor de encontrarse con canales comunes, bastante azucarados. En vista de lo cual acuden a manosear cosas harto sabidas, como que don Baltazar —a quien llaman "El Rey Mago de Detroit", aludiendo a sus automóviles último modelo— es cuñado del multimillonario ex Jefe del Departamento

firmas de los senadores Luis Felipe Letelier, Gregorio Amatéguai, Bernardo Larraín, Ulises Correa, Julio Durán, Edgardo Barreto y Eduardo Frei.

La ley 14.113 fue promulgada el 11 de octubre del año pasado, luego que el Congreso rechazó el voto del Ejecutivo e insistió en el proyecto primitivo. Pero de inmediato, en la aplicación de la ley, se tuvieron vacíos, que formaron un ambiente para modificarla.

Dicho proyecto se encuentra actualmente en la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, y fue originado en una moción que lleva las

firmas de los senadores Luis Felipe Letelier, Gregorio Amatéguai, Bernardo Larraín, Ulises Correa, Julio Durán, Edgardo Barreto y Eduardo Frei.

Su artículo primero se refiere a ex parlamentarios que jubilaron como funcionarios públicos o semipublicos. En los considerandos del proyecto modificatorio se expresa que "si se estudian los antecedentes que dieron origen a la citada ley 14.113, es posible observar que para gran número de individuos no existió el propósito de permitir una modificación del régimen vigente de jubilación para las personas que formaron parte del sistema de pensiones, en los términos señalados. Solamente su posible aplicación práctica —se señala— ha demostrado que la letra de la ley podría permitir beneficios que no ha sido posible otorgar".

Se manifiesta, además, que "es aconsejable subsanar errores que colocan al legislador en un involuntario plazo de privilegio" y que el legislador entiende que su jubilación debe ser sobre tantas treinta avas partes como años servidos.

Sólo se nota que el personal del Río moneda corriente aceptaría alguna vez el reajuste de 3.2 por ciento, que se ofrece con gran bombo y aparato propagandístico. Esta sola pretensión revela, más que nada, la enorme incomprendición social y humana que reinaba en Braden Copper y de donde nace esta lamentable incomprendición. El solo reajuste mencionado representa para la renta de los negociados un mayor gasto que fluctúa entre US\$ 900 y 1.000 para sueldos que llegan hasta US\$ 6.000 mensuales. En cambio, el 3.2 por ciento ofrecido a los trabajadores, representa 2% a 3 de aumento mensual. Huelgan comentarios.

Los trabajadores no hemos pedido un reajuste en relación con el alza del costo de la vida, sino un mejoramiento general de rentas.

Es evidente que en los períodos de inflación desatada, los trabajadores buscan primero recuperar la pérdida del poder adquisitivo y, si es posible, sobre dicha recuperación obtener un mejoramiento.

La detención del alza del costo de la vida o su reducción a términos más limitados, abre la posibilidad de obtener mejoramientos reales, que es lo que ahora perseguimos legítimamente.

## MEJORAMIENTO DE REMUNERACIONES Y REAJUSTES

### LO QUE NO SE HA DICHO DEL CONFLICTO DE "EL TENIENTE":

## Memorandum de los Sindicatos Industriales y Profesionales de la Braden Copper Co. al Señor Ministro Hugo Gálvez

Santiago, 3 de enero de 1961

### III COSTO DE LAS PETICIONES: MONTO DE LOS MEJORAMIENTOS: COMPARACIONES CON CHUQUICAMATA

Toda la clase asalariada, en especial desde el año 1956, ha soportado sacrificios severos y dolorosos en relación con las medidas anticíclicas adoptadas por los Gobiernos. Así, por ejemplo los obreros de El Teniente tenían derechos hacia largos años el beneficio de una escala móvil, que reajustaba los salarios en el 100 por ciento del alza del costo de la vida. Poco bien precisamente cuando dicho beneficio tenía mayor importancia.

FUE SUPRIMIDO POR LA EMPRESA Y EL GOBIERNO AL INICIARSE EN 1956 UNA SERIE DE MEDIDAS ANTIFLACIONARIAS. La escala se redujo a un 50 por ciento y los reajustes de ese año fueron también limitados.

Sólo seña que según ciertas estadísticas, el reajuste sería de un 3.2 por ciento, la Braden regresó

entonces al reajuste del 100 por ciento, seguramente con miras a prepararse para dar un cero por ciento,

como mejoramiento cuando no haya inflación.

De una vez para siempre, si Braden cree que el ataque a la inflación tiene por finalidad FRENAR EL MOVIMIENTO DE MEJORAMIENTOS DE LAS CONDICIONES ECONOMICAS DE LOS TRABAJADORES, SE EQUIVOCO. LOS TRABAJADORES LUCHAMOS POR MEJORAMIENTOS REALES EN UNA ECONOMIA ESTABILIZADA Y ES ELLA SU UNICA COMPENSACION A LOS ESFUERZOS HECHOS Y PRECIO PAGADO CON LAS LEYES DE CONGELACIONES.

III COSTO DE LAS PETICIONES: MONTO DE LOS MEJORAMIENTOS: COMPARACIONES CON CHUQUICAMATA

La Compañía se ha negado terminante e invariamente a discutir los costos con nosotros. Hace referencia a ellos pero ni los exhibe ni acepta que personas neutrales o mercantiles puedan determinar si se encuentran en condiciones de absorber las aspiraciones económicas formuladas por los trabajadores.

En cuanto al monto de estas aspiraciones, es bueno que se sepa que los trabajadores, al formular sus aspiraciones al pliego, pretendieron, con reajustes de 40 y 50 por ciento acercarse a los niveles de remuneraciones que se pagan en Chuquicamata o El Salvador. Clifras que obran en conocimiento del Ministerio se señalan que el total de las remuneraciones directas e indirectas percibidas por los obreros de Chuquicamata eran ANTES DEL ULTIMO CONVENIO CELEBRADO EN NOVIEMBRE EN ESTE MINERAL, un 47 por ciento más altas que en El Teniente, y después del convenio, 84 por ciento.

La actitud de los trabajadores de resignarse a tener un mejoramiento similar al de Chuquicamata, significa prácticamente continuar siendo los trabajadores peor pagados dentro de la Gran Minería del Cobre, aparte de tener condiciones higiénicas y habitacionales deterioradas, como lo ha reconocido el Departamento del Cobre.

Una fórmula de arreglo inferior a la de Chuquicamata, es distanciar aún más a los trabajadores de Braden de los del grupo ANACONDAS, con perjuicio adicional para esta última Empresa que tiene el grueso de su producción en el país, en tanto que Braden es sólo filial de la poderosa Kennecott Corporation, cuyo mayor centro productivo es foráneo y se resiste tercamente a refinir su cobre en Chile.

IV UTILIDADES DE BRADEN COPPER CO.

Si bien los trabajadores no tenemos acceso a los costos de la Compañía podemos, por lo muy mismo, leer el "Diario Oficial" y saber que Braden Copper Co., tuvo, al término de su último ejercicio financiero una utilidad de US\$ 20,922,323.

Las compañías del Cobre de la Gran Minería se beneficiaron considerablemente con el cambio único, en perjuicio de las exportaciones nacionales mineras, agrícolas e industriales. Pero aparte de ello, no puede negarse que la incidencia del rubro remuneraciones en el costo de producción de una Empresa como Braden, es relativamente baja y de ninguna manera un reajuste del nivel del obtenido en Chuquicamata, algo superior al 25 por ciento, puede comprometer seriamente sus utilidades. Un reajuste de esa orden, significa algo así como US\$ 4.000.000 y no compromete las utilidades de la Empresa en más de US\$ 1.500.000, si consideramos que en definitiva la Braden paga 1/3 del costo del convenio.

Por lo demás, los propios representantes de la Compañía reconocieron en el Departamento del Cobre, haber dejado sin aplicación la cláusula de la Ley 11.828 que les obligaba a destinar el 1% de sus entradas brutas al desarrollo de programas de carácter social y habitacional en los campamentos. Esas sumas, que significaron sobre \$ 600.000.000, por año, durante los años 1956 y siguientes, fueron indebidamente distribuidas entre los accionistas, por lo cual ésta es la oportunidad de resarcir en parte a los trabajadores.

V 15% SOBRE LAS RENTAS ALTAS Y 2.2% SOBRE LAS BAJAS

Finalmente, consideramos un verdadero insulto, que no admite discusión, el que ejecutivos que están perdiendo por la disposición de una ley, reajustes de 15 por ciento de sus millonarias remuneraciones en dóla-

## CAMPAÑA ELECTORAL DE LOS CANDIDATOS A DIPUTADOS

### PARTIDO CONSERVADOR

Hugo Rosende Sublabe. — La secretaria general del su partido funciona en Teatinos 486, teléfono 68374. Ademas tienen oficinas abiertas las siguientes comunas: Corralán, Pedro Iver 448, entre Monjitas y Merced; Pasaje Quelantaro entre San Pablo y Cummings, en la Segunda Comuna; Vicuña Mackenna 487, en la Séptima Comuna; Bascurán Guerrero 65, en la Novena Comuna; Fernán Vives 978A, Acoletita y Andrés Bello y Dávila, con Recoleta, en la Sexta Comuna.

### CITACIONES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL. — Sen. Bernardo. — La OFRERA cita a reunión general para las 17 horas de hoy. Se constituirá la directiva de OFRERA, con la concurrencia de dirigentes del CEN, los jefes del Departamento Sindical, Jorge Salazar y Raúl Pinto, y el candidato a diputado aprobado por el Cuarto Distrito, Dr. Raúl Branes. A las 20 horas se efectuará una comida de confraternidad.

PARTIDO LIBERAL. — LUZ VALENZUELA DE BERNALAS. — En la 10a. Comuna quedó constituido un comité a favor de esta candidatura. Los dirigentes son: Luis Vera Medina, Armando Gutiérrez San Martín, Adriana Cisternas, Raúl Pareto, Cardenio González, Manuel Campos, Felipe Olmos, Luis Ugarte y Pedro Rabic.

PARTIDO RADICAL. — Ana Eugenia Uralde. — Hoy inaugura la secretaria general de su campaña. Se invita a los

jefes de los diversos comités que apoyan esta postulación, a Catedral 1358, de 20 a 22 horas.

Carlos Morales Abarzúa. — A las 20.30 horas de hoy, tendrá un ampliado general, en Huérfanos 1062, segundo piso, con el Comité de Empleados y Obreros de los Almacenes Regulares, adherido a su candidatura.

Raúl Rojas Valencia. — Cita-se para las 21 horas de hoy, en Catedral 1290, a los dirigentes y simpatizantes de los Comandos y Comités Gremiales.

## CIUDADANIA DEBE RESPALDAR LA POLITICA ESTABILIZADORA

Ha quedado inaugurada, en la calle Monjitas N° 879, segundo piso, oficina 211, la Secretaría General del candidato liberal a su reelección, por el Primer Distrito de Santiago, Enrique Edwards Orrego.

Al acto asistieron representantes de los numerosos comités, que en apoyo de esta postulación, ya se han formado en las diez comunas de la capital.

Presentó el candidato su programa.

ANNO ALIV N.º 15.738  
Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1881.—AGUSTINAS 1288.—TELEFONO 82222.—CASSILA 81-D.  
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Sáenz.  
DIRECTOR: Mariano Chamudis.

Santiago de Chile, viernes 5 de enero de 1961

## Ferrocarriles se pone al día

La singular configuración geográfica del país obliga, se pena de crear tránsitos insuperables para el tráfico comercial y un normal desarrollo económico, a mantener medios de comunicaciones suficientemente expeditos desde el norte minero hasta el extremo sur agrícola.

Los Ferrocarriles, conjuntamente con los transportes marítimos, constituyen la armazón fundamental de nuestras comunicaciones y es menester que su funcionamiento se encuentre siempre en consonancia plena con las necesidades del movimiento económico nacional.

En nuestro país ha faltado por muchos años una política de transportes que conjugue adecuadamente los variados medios existentes para la movilización de carga y pasajeros: que permita y aliente una razonable competencia, en términos económicos leales entre ellos, pero que no los coloque en total y estéril desarrollo. Faltó, también, por mucho tiempo, una comprensión cabal de la extraordinaria tarea que incumbe a los Ferrocarriles, que resultan irreemplazables en muchos aspectos del transporte nacional, o, existiendo tal comprensión, ha faltado la resolución o la capacidad ejecutiva necesarias para superar los grandes escollos que se han ido acumulando para un adecuado progreso de la Empresa estatal. Consecuencia de éstas y muchas otras causas es que nuestros Ferrocarriles han envejecido notoriamente, que sus equipos, al menos en un 50%, son los mismos con que contaba hace 30 años y superviven por un milagro de sacrificios y cuidados de los personales de la Empresa; y, por ende, que en muchos aspectos se encuentran seriamente retrasados técnicamente y, en consecuencia, gran parte de sus operaciones son claramente an-tieconómicas.

La actual Administración, que ya ha puesto en movimiento el más trascendental plan de desarrollo económico conocido por el país, no ha podido menos que consultar para los Ferrocarriles del Estado proyectos de mejoría substancial, el más importante desde su operación en el país, en plena armonía con el fomento de otros medios de transporte.

Al revés de lo que ocurre habitualmente en estas materias, con proyectos que, a la postre, no pasan de ser sino buenos deseos de sus autores, la modernización de los Ferrocarriles ya se encuentra en marcha, como que ya se halla contratada la electrificación del tramo Santiago-Chillán en la línea longitudinal, con un conjunto de firmas italianas, y que, mediante créditos a diez años plazo concedidos por industriales japoneses, la Empresa renovará parte esencial de su enriñadura, desgastada por el uso e incapaz, en la actualidad, de soportar los pesos y las velocidades con los cuales debiera operar Ferrocarriles para obtener un mejor rendimiento de sus equipos y alcanzar una mayor productividad.

Ello no constituye sino la etapa en realización de los planes mencionados. Con créditos extranjeros que se están gestionando y que se concederán en condiciones ventajosas para el país, dado el sólido prestigio alcanzado por Chile en el exterior en el último tiempo, se desenvolverán planes de mucho mayor aliento que permitirán a la Empresa estatal "ponerse al día" y expandir su capacidad de transporte por lo menos a los niveles previstos para el desarrollo global de la economía nacional, que producirá un incremento mínimo de 5% anual del actual tráfico.

### PINCELADAS.—

#### Líder del veraneo

FRANCISCO PÉREZ, o, dío a 7 familias, a las que Pancho —como le decimos— llevó en micros especiales, con todos sus bártulos. Es la primera oportunidad en que se despierta interés por participar en el primer grupo.

Poco esto no es todo. Pancho Pérez fue secretario de prensa de la campaña que culminó con la creación de las comunas El Tabo y Las Cruces. Y cualquier día ocupará el sillón del salón de honor por el mérito de su amistad del "caudillo".

Nuestro hombre es sencillo, servicial, con banderas políticas y con un entusiasmo que podrían tomar como ejemplo muchos hombres de esta tierra. Es, asimismo, el periodista que más amigos tiene a lo largo y a lo ancho de este inquieto país, donde todos nos andamos mostrando los dientes y ofreciendo puñetas que, a veces, no podemos dar por simple incapacidad física.

O. CABRERA LEYVA

## Crisis sufre agricultura soviética

En estos días deberá realizarse en la URSS el pleno del CG del partido consagrado a un año propiciado por Khrushchev y, por la otra, por el desinterés que manifiestan los campesinos en elevar la producción, particularmente después de la aplicación de una serie de medidas en menoscabo de las economías particulares (menor participación en los beneficios, obligación de vender las vacas, amenazas de rebajar los salarios, etc.).

Aunque no se dieron a conocer oficialmente las causas del aplazamiento, es muy probable que el motivo principal sea la intensificación de la lucha dentro del Partido en relación al desastroso fracaso agrícola en 1960, y las divergencias suscitadas sobre la política que debe seguirse en la economía agrícola. En otras palabras, el pleno no alcanzó a estar convenientemente "preparado".

La agricultura soviética continúa, en efecto, en una situación extremadamente difícil.

## El peligro de una interferencia política

Hay un asunto que interfiere gravemente en una posible huelga en el Ministerio de El Teniente. Incluso, puede ser determinante de ella.

Es la actitud del Partido Socialista, su intranjería sectaria, que no ha tratado de pretender avasallar la organización sindical de un premio tan importante como el de los ferroviarios.

Ha expulsado de su seno al dirigente sindical Manuel Collao, y ha suspendido de sus derechos como militante socialista a otros dirigentes de este mismo gremio, por el solo hecho de haber apredido, al Jefe del Estado su favorable intervención en el reconocimiento de diversas conquistas sociales de los ferroviarios. El Partido Socialista quiere y exige la guerra desatada, implacable, sin cuartel, en contra del Gobierno del señor Alessandri, y se ca el caso en el conflicto de El Teniente, que el jefe sindical Héctor Olivares es candidato a diputado del Partido Socialista, por Rancagua, y que su mayor base electoral la componen los mineros y empleados de El Teniente.

Aun cuando es conocida la ponderación de Olivares, las circunstancias apuntadas proyectan una inquietante perspectiva sobre las últimas negociaciones del Partido Socialista.

### CARTA DE LONDRES:

#### Ex reyes y pretendientes

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La boda del rey Baldovino de Bélgica, congregó en la iglesia a ex reyes y pretendientes. Una maravilla a estos señores con cierta melancolía si uno no supiera que estos señores se pasan una vida mejor que uno, pues aquél dicho atribuido a Alfonso XIII —"destronado pero no tronado"— es una realidad en estos "parados" reales. En primer lugar, por decreto de parentela, figuraba Leopoldo de Bélgica, sin duda, ex rey de peor record, ya que su fascismo y su nacionalismo fueron causa de la guerra que unió a la patria belga innobles de becarle la porra a Hitler. Leopoldo es sin embargo, el menos ex rey de todos, pues al fin y al cabo, vive en su país, ve a su hijo en el trono y, a través de este —de su hijo—, acaso diga o tenga algo que decir, o, cuando menos que sugerir o inspirar en los asuntos públicos. Le sigue en importancia el ex rey Humberto de Italia, quien fue destituido en 1946, después de un relajado relámpago de veintidós días. Como el pueblo italiano se ha de gobernar por sí mismo, Umberto tiene escasas posibilidades de volver a su patria. Los problemas de un país sensato nunca están montados en el dilema de república o monarquía. Vive el ex monarca lujosamente, cerca de Estoril (Portugal), coleccionando y catalogando monedas italianas de todos los tiempos, y cada año, generalmente en primavera, da una recepción a los monárquicos que vienen de Italia para ello. Hay otros ex reyes de menor valor, que no desfilaron en la boda, tales como el ex rey Miguel de Rumania, quien disfruta en Suiza de un alto cargo en una compañía aérea italiana de aviones, y el ex rey Simeón de Bulgaria, quien se llama a sí mismo "el ex rey más pobre de Europa", vive cómodamente en Madrid y gasta, entre otros goces, la amistad del "caudillo".

Los pretendientes son legendarios, pero los más importantes son los tres. Primeramente: el archiduque Otto, heredero de la casa de Habsburgo, que este año ha desaparecido por este mundo alrededor de un centenar de miembros, todos viviendo muy bien, pretendientes al trono de Austria. Se dice que Otto es el más educado, el más lingüista y el más político de todos los pretendientes; se dice, también, habría ascendido al trono austriaco de no haberse atraído Hitler, en 1938. En una reunión de pretendientes, Otto es siempre quien lleva la voz cantante, pues sabe hablar mejor que los demás las posibilidades e imposibilidades de las respectivas pretensiones. Segundo: el conde de Paris, pretendiente al trono de Francia, el más grande de los terratenientes franceses, dueño de muchos magníficos castillos, heredero del gran don Américo Castro, cuyos son estíos ya celebrísimos terminos, carecen en absoluto de sentido político, mas ni menos que el resto de sus compatriotas, comenzando por sus numerosos consejeros. Tercero: las circunstancias muy favorables, desde que comenzó la gran guerra y, sobre todo, al final de ésta. Don Juan y sus consejeros se han dado, hasta ahora, tal mala, que no han hecho otra cosa que impedir la restauración. Con todo, es Don Juan quien tiene más posibilidades, entre todos los pretendientes, de ocupar el trono. Estas mismas posibilidades dan la medida de la incapacidad de los españoles para gobernarse a sí mismos. Italia, sin embargo, a su monarquía hace nada más que 34 años, y nadie la echa allí de menos, sencillamente, porque no la necesitan, sencillamente,



Un ex Rey y un Pretendiente: Umberto di Italia y Don Duarte Nuño, Duque de Braganza, aspirante al trono portugués.

Europa es todavía el continente de la realeza, pero más destronada que reinante.

da, que el conjunto de todos los españoles (España) ya no sabe de qué postura ponerse... Ex reyes y pretendientes han aumentado mucho desde el fascismo. El fascismo, el nazismo y la última guerra arraron en Europa las monarquías de Albania, Bulgaria, Rumania, Yugoslavia e Italia. Queda, sin embargo, la monarquía griega, que sigue existiendo con respiración casi constante. Quedan al norte las monarquías de Inglaterra, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia y Noruega, países éstos que saben gobernar como Dios manda, no porque tengan monarquías, no. Se gobernan perfectamente esos países porque tienen carácter autogobernante. Y conservan sus monarquías porque supieron educarlas y moldearlas a imagen y semejanza de ellos, haciéndolas tan sensatas como ellos...

Brillante porvenir ariqueno

De regreso de su lira al Norte, que visitó inspeccionando y acelerando las obras gubernamentales, don Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministro de Obras Públicas, ha informado sobre la forma veloz y sólida en que se está desenvolviendo la economía del departamento de Arica, del firme desarrollo de los planes estatales de construcción y de construcción en el que se desempeña la Junta de Asociación de Arica, estable y exitoso experimento de descentralización administrativa y las reparticiones públicas de aquella zona.

La potencialidad económica de esa región es en la actualidad tan notable que los ingresos que origina para las obras de progreso de la zona rebasan los cálculos más optimistas, e incluso, como ocurre con las destinaciones que se hicieron para la construcción de 480 viviendas nuevas y se terminaría la construcción de 480 viviendas nuevas y se iniciaría el desarrollo de un plan de autoconstrucción.

El panorama ariqueno no puede ser más optimista, y lo que más satisface en él es que, después de un largo período de sobresaliente respecto de la forma en que se podía asentar la economía ariquena, problema tan inquietante para los habitantes de esa pujante ciudad como el nacimiento de las principales solides y en normas de igualdad, que junio con comparsas de expansión económica donde era menor que se le diera apoyo, respetaán hasta el límite los intereses del resto del territorio nacional.

Arica ya no es el emporio del contrabando y el campo de enriquecimiento fácil para unos pocos, que fue en los primeros días. Las razonables limitaciones impuestas al tráfico de mercaderías extranjeras, conjuntamente con el apoyo francamente industrial ariqueno, permiten hoy un crecimiento de cuyos frutos se nutre toda la población, y que es más que posible, incluso, el financiamiento de obras capitales que demandan cuantiosas inversiones. Arica es ya una ciudad en forma, con un futuro brillante, que significa firme progreso local y una valiosa aportación al progreso nacional.

I. K.

## ARTE Y CULTURA

### ROBERTO MATTIA PINTARA MURAL EN UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

La obra será un obsequio del pintor para la nueva Unidad Universitaria de dicho planiel

Roberto Mattia, considerado el mejor pintor chileno para la Universidad Técnica del Estado, en su nueva Unidad Universitaria, ubicada en la Quinta Normal, Mattia Echaurren, cuya

obra a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

como un obsequio personal, para la Universidad Técnica del Estado, en su nueva Unidad Universitaria, ubicada en la Quinta Normal, Mattia Echaurren, cuya

obra a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

gada a Santiago se expone para el lunes próximo, y una de las figuras más relevantes en los centros culturales europeos, pintará un mural,

# Otro golpe al novelón de ERCILLA

Un respetable periodista chileno deja al desnudo los "ches" aventureros

Rosendo Alvarez Araneda, director de "El Heraldo Austral", de Puerto Varas miembro del Consejo Regional del Colegio de Periodistas y presidente del Círculo de Periodistas de Puerto Varas, envió a la revista "Ercilla" una carta relacionada con el novelón publicado por ésta, bajo la firma de Carlos Jorquera, sobre los "ches" aventureros transformados en héroes del FRAP.

He aquí el texto completo de la carta:

En la revista que Ud. dirige, publicada el 26 de diciembre, con el número 1336, se informó en forma exclusiva, una entrevista a un periodista argentino, procedente en nuestra ciudad, que habló de especies destinadas a los damnificados y cuyos nombres son Fernando Díaz Guerra Vierci y Julio Plácido de los Ríos.

Me permito estimado colega, hacer una reseña exacta de las actividades de estos dos individuos, cuyo disfraz de naturalidad debe haber pasado como cosa natural ante cualquier persona normal, en su tránsito de Puerto Montt a Santiago, dejar la verdad en su lugar.

## EN RELACION CON SU PUBLICACION

Contestando directamente las columnas de estas dos individuos, cuyo disfraz de naturalidad debe haber pasado como cosa natural ante cualquier persona normal, en su tránsito de Puerto Montt a Santiago, dejar la verdad en su lugar.

Con respecto a los 19 bulbos, con 500 frá-

nadas cada uno, que vieron sacar al Gobernador, es una invención antojadiza. El total de fusadas llegadas al Depósito, fue de

3.500, parte de este cargamento fue trasla-

do desde el Depósito General, al partici-

par de la Cruz Roja y en el propio vehícu-

lo de la institución.

Con respecto a la "Operación Zapatos", no hay razón de particular en los traslados,

ya que una vez clasificados los zapatos y colocados en bolsas, eran trasladados del Cuartel de Bomberos al Almacén General,

de donde se distribuían. Esto me consta personalmente.

## MAS FANTASIAS

En la entrevista, existen unos acapites que los clasificó como propios de una deformación cerebral.

Expresó que las autoridades le habían ofrecido una comida en el Hotel Bellavista, y a la cual no concursaron, y Fernando Díaz había estado en el mismo local.

Falsedad absoluta. Existió una comida la noche anterior de la partida de ellos, entre el personal de la Gobernación y las personas que habían ayudado sin remuneración.

Esta comida fue por adhesiones, y nadie pensó en invitar a estos dos individuos. Al saber que yo también concurría a dicha comida, Díaz Guerra me insinuó que los invitados y como tal los traté.

En esos momentos, Fernando Díaz Guerra Vierci, actuaba de cocinero y Julio Plácido de los Ríos de ayudante. Impresionado con la palabrería de Díaz Guerra, y sin tener interés en cooperación. Un sabio sugirió a mi presentación, los invitara a un coctel y una parrillada en el Hotel Heim, como presidente del Círculo de Periodistas de Puerto Varas, el único responsable de que estos dos individuos permanecieran en Puerto Varas, con las consecuencias que motivan esa acaración.

Veamos, señor Director, los hechos, relataos en forma cronológica.

## PRESENTACION

Por intermedio del Gobernador señor Díaz Guerra Cárdenas, conocí a estos dos individuos en circunstancias que el señor Díaz, efectuó una visita de inspección a la construcción de los barracones de la Población Díaz Alessandri. Se presentaron como periodistas.

En esos momentos, Fernando Díaz Guerra

Vierci, actuaba de cocinero y Julio Plácido de los Ríos de ayudante. Impresionado con la palabrería de Díaz Guerra, y sin tener interés en cooperación. Un sabio sugirió a mi presentación, los invitara a un coctel y una parrillada en el Hotel Heim, como presidente del Círculo de Periodistas.

## COMIENZAN LAS DIFICULTADES

Al mediodía, de un día cualquiera, estaban en el diario, estos dos personajes, ya bien abajo el brazo el bagaje de sus dificultades, las cuales venían a exponer para que nos ayudara. El Padre Alejandro del Corro, de nacionalidad argentina, jefe y técnico de la población en construcción, les había dado la salida de la población, por sus intrigas, dentro de ella. Me encontré en estos momentos ante un problema humano de dos colegas extranjeros. Invité inmediatamente a dos miembros del Círculo, al periodista colegiado Andrés Villegas Escobar y al corresponsal de "El Ilustrado" en esta, notario señor Antonio Bombal. Después de un cambio de ideas, me comisionaron para hablar con el organizador para darle una "salida honrosa" y la situación que se les presentaba a dos extranjeros, cuya declararon "no tener un centavo en el bolsillo" y solamente tener lo que llevaban puesto. Como Ud. puede apreciar, a estas alturas, parecen paradojas más palabras de aquél día si mencionar "salida honrosa" que yo le buscaba.

Después de mi entrevista, en casa del Gobernador, señor Lucio Díaz Cárdenas, en la cual estaba presente en esos momentos el funcionario del Ministerio de Economía, señor Héctor Estay Laborde, el señor Díaz accedió a mi petición y se les dio el trabajo de separar y clasificar zapatos de goma (de lluvia), en uno de los cuarteles de bomberos. En estas labores actuaba como jefe el Alcalde de la Cárcel, con varios reos y personal de gendarmería.

## PASAN AL ALMACEN GENERAL

Terminada la "Operación Zapato", como él lo denominó, dándose una categoría que no les correspondía de jefes de esta operación, pasaron al Depósito General, ubicado en el Club Alemán. Para este cambio de trabajo también actuó personalmente ante el Gobernador.

Estos son los hechos y el molde que dio margen a las novelas de intrigas y mentiras que han fabricado en su revista y que no solamente sorprendieron al periodista y colega Carlos Jorquera, sino también al abogado defensor que ha creído en la manía persecutoria de Fernando Díaz Guerra.

Agradecido por esta publicación, quedo a sus claras órdenes.

**ROSENDO ALVAREZ ARANEDA**, Director de "El Heraldo Austral". Colegiado con el N.º 9001.

Gracias a los aportes de nuevos recursos ya se ha superado con creces la producción del fencicido mineral de Potrerillos.

Los aumentos de producción son indispensables para el desarrollo económico del país, sólo se logran mediante las inversiones de capital que proporcionan tec-

nica, maquinaria y herramientas, y el mantenimiento de la paz social llamada a asegurar la continuidad de las faenas y traducirse en rendimientos adecuados.

En 1958, la Andes Copper Mining Company produjo únicamente 71 millones 950 toneladas de cobre fino, debido al agotamiento del mineral de Potrerillos. Para empezar a este provisoriamente se había dado comienzo con anterioridad a la inversión de alrededor de CIENTO CINCO MILLONES DE DÓLARES, en la cons-

trucción y habilitación del

nuevo mineral de El Salvador, que inició sus operaciones en el mes de mayo del año siguiente.

Gracias a este cuantioso aporte de capital, la citada empresa produjo más de 120 millones de libras de cobre fino en 1959, a pesar de que en ese entonces sus nuevas instalaciones funcionaban en forma parcial e incompleta.

Las buenas perspectivas que este hecho señalaba, se vieron afectadas en 1960 por una huelga que durante 26 días mantuvo paralizadas todas las actividades en el mineral de El Salvador, lo que de las divisas necesarias para el progreso económico y el desenvolvimiento de las actividades nacionales.

En 1960, la Andes Copper Mining Company produjo únicamente 71 millones 950

toneladas de cobre fino, debido

al agotamiento del mineral de Potrerillos. Para

empezar a este provisoriamente se había dado comienzo con anterioridad a la in-

versión de alrededor de

CIENTO CINCO MILLONES DE DÓLARES, en la cons-

trucción y habilitación del

nuevo mineral de El Salva-

dor, que inició sus opera-

ciones en el mes de mayo del año siguiente.

Gracias a este cuantioso

aporte de capital, la citada

empresa produjo más de

120 millones de libras de co-

bre fino en 1959, a pesar de

que en ese entonces sus nue-

vas instalaciones funciona-

ban en forma parcial e incom-

pleta.

Las buenas perspectivas

que este hecho señalaba, se

vieron afectadas en 1960 por

una huelga que durante 26

días mantuvo paralizadas to-

das las actividades en el mi-

neral de El Salvador, lo que

de las divisas necesarias pa-

ra el progreso económico y

el desenvolvimiento de las

actividades nacionales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

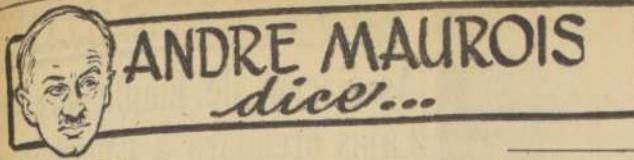
En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.

En el nivel 2.600 del nuevo mineral de El Salvador, se encuentra un túnel de

acceso de mineros y de materiales.





## LAS EQUIVOCACIONES SOCIALES

Todos cometemos equivocaciones. Si, a menudo lo hacemos, por hablar o actuar sin intención, pero si el error ha sido sin intención, es a veces también inevitable? Algunas veces también porque ignoramos lo relativo a gentes y situaciones. Recientemente obtuve el Premio Nobel, que hace en la vida, sería una equivocación de primera magnitud. Búrlase, ante un marido cuya esposa acaba de abandonarle, de otro hombre que ha sufrido la misma desdicha, es también una equivocación. "Lo siento" —daremos, no lo diré—. Pero esto no es excusa: cuando duermen, debemos callar.

En tales casos, el error ha sido hecho sin intención. También hay equivocaciones voluntarias. Entonces, el que yo no se muestra grosero, aparente ignorancia, lo que le da una oportunidad de decir, de modo aparentemente inocente, algunas cosas desagradables que deseé decir. La insolencia va más allá de las equivocaciones: es una falta de respeto del hombre, en tanto que el que actúa deliberadamente, por lo menos trata de guardar las apariencias.

Cómo vamos a evitar errores no intencionales, si son debidos precisamente al hecho de que la parte culpable no sabe? Cuando le dije a una dama de edad mediana: "No recordaba cuán hermoso es su cabello castaño", no me di cuenta de que estaba recientemente teñido. No trataba de causarle una molesta.

Bien considerado todo, es placentero vivir en un pequeño círculo de amigos, donde todos saben todo respecto de los demás y no tienen nada que ocultar ni nada que revelar. Es la verdadera amistad, como el verdadero amor, las indiscreciones no son ni imaginables.

Hacemos un llamado a todos los socios y amigos de la institución, para que colaboren con nosotros en este acto humanitario, llevando comida a los animales.

A las personas que se interesen por cooperar a la Pascua de los animalitos, pueden llamar a los teléfonos 42241, 56311 y 483558.

### Pascua de los Animales

La Unión de Amigos de los Animales, siguiendo la tradición de todos los años, ha organizado la Pascua de los Animalitos, en su Refugio, para mañana sábado 7, a las 6 de la tarde.

Hacemos un llamado a todos los socios y amigos de la institución, para que colaboren con nosotros en este acto humanitario, llevando comida a los animales.

A las personas que se interesen por cooperar a la Pascua de los animalitos, pueden llamar a los teléfonos 42241, 56311 y 483558.

### CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos

### VENDO

Confección rápida de marcos.

Merced 753 Local 9  
"GALERIA ANDES"

Comidas bailables en el Club de la Unión.

El Club de la Unión ha iniciado nuevamente sus comidas bailables en la terraza, menos los días domingo y festivos. La Orquesta de Willy Villarroel anima esas comidas que reúnen a numerosas familias de nuestra sociedad.

**Bautizo.** — Ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Antonio Balmaceda Undurraga y de la señora María Rodríguez de Balmaceda. Fueron sus padrinos el señor Raúl Undurraga Izquierdo y señora Judith Lasso de Undurraga.

## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIBA

Donación británica para la Ciudad del Niño.

Una donación de ropa para los niños del Pabellón Británico de la Ciudad del Niño. Las especies fueron entregadas en emotiva ceremonia en la residencia de los Embajadores de Gran Bretaña, y personalmente por la esposa del Embajador, señora Dora de Pink.

Recepción en casa de María Beatriz San Martín Lazo. — La señora Beatriz San Martín Lazo, hija del señor Martín Lazo ofreció en su residencia de la Avenida Bustamante una recepción a sus relaciones, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Seforitas: María de la Paz Molina Correa, María Ángela Pinedo Iver, Amaya Pinedo, Iver, María Elsa Páncio, Gabriela Martínez, María Teresita Barros, Patricia Sibecua Espinoza, Ximena Ausa Galmar, Silvia Caraffa Ferrer, María Soledad de Soto Benavente, María de la Luz Pichella Ortíz, Ximena Torrecilla Costa, Blanca Díaz de Valdés, Verónica Carmen Balmaceda, Mónica Cárdenas, María de la Luz Correa Muñoz, María Luisa Barrios de la Sierra, María Cristina Walker Bass, María Verdúndez Montañez, Paulina Schmidt, Ana María Bianchi, Martínez Bianchi, Erna Peju Mora, Mariana Court Castellanos, María Teresa Guzmán Castellanos, Ana María San Martín Madariaga, María Verónica San Martín Salas, María del Pilar López Lira, María Cecilia Díaz, María Verónica Silva Donoso, Ximena León Walker, María Amelia Astaburuaga, Marcela Brana Godínez, María Francisca Claro, San Román, Rosalía Fria, María Pilar Montoya, Rodríguez, María Estela Oyarzún, Valenzuela, M. Lucia Prado Soroco, Adelita Leiva, Silva, María Loreto López, María Salva, Carmen Pinto Morice, María Verónica Fasen, Mirella Drouquet, Valencia, María Luisa Vergara Vergara, Ximena Tornero Salas, Carmen Ruiz Gutiérrez, Marcela Puga Lagos, María Soledad Hurtado Alvarado, Ximena Basurrun, María Verónica Fischer Gory, Paulina Oviedo Zúñiga, María Adela Carrasco, Gabriela Carrasco, Karina Guevara Santander, Blanca Marchant Garciá Huidobro, Martita von Schröder y señora Juan Ignacio Riesco.

Estrenos en Sociedad Haran su estreno en sociedad ayer en Viña del Mar.

fioristas Magdalena Sofía Julian Middleton, María de la Luz Murphy de la Cerdá, Marisa García, María Zafra, Martínez, Luis María Gómez Correa, Ximena Carrasco Sanchez, Carmen Gloria Pinto, Maureen Elton Heavy, Rosa María García García, María Eugenia Undurraga Abadie, Patricia Vallejos Wiegand, Mireya Palma Espina, María de la Luz Laurenas Stuven, Mariana Alamillo Alamillo, Carmen Canales Ramos, María Eugenia Escobar Opazo, Isabel Margarita Gana Müller, Mercedes Infante Fuenzalida, María Teresa González, María Elena Molina Achondo, María Antonieta Longhi, Luisa María Gómez Varela, Amparo Eulalia Costa, María del Pilar Varela Cesari, Maritza Garban Abbott, Sandra Pérezola Balle, María Patricia Pérez Olivares, Cecilia Oettinger Soeder, Verónica Durán Diaz, Valeria Costa Cassani, Soledad Muñoz Anguita, Eliana Palacios Ugarte, Luis María Palacios Ugarte, Angelica Campos Steiner, María Verónica Sanz, Sofía Vargas Urrutia, Eugenia Silva del Pino, Loreto Moreno Schmidt, Angélica Olivares, Francisca Aguirre Suárez, María Inés Morgan Castillo.



Señor Roberto Edwards Ovalle y señora Teresa Smith Garcés, cuya matrimonio efectuado ayer tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, ante numerosa concurrencia, dio lugar a una elegante ceremonia social.

### Nuestros hijos

#### Los primeros meses

Se debe complementar la alimentación del lactante en la siguiente forma.

Primer mes: Jugo de naranja, empezar con dos cucharaditas por día diluidas en 30 cms. cúbicos de agua. Se puede aumentar de 6 a 3 cucharaditas diarias cada tres meses.

Tercero al quinto mes: cereales, crema de trigo, avena. Comenzar por 7 gramos por cada 450 gramos de peso del bebé. Se debe dar por la mañana.

Cuarto al sexto mes: vegetales, molidos cuidadosamente.

Sexto al octavo mes: Yema de huevo crudo, mezclada en la mamadera.

Séptimo al noveno mes: Frutas, siempre pasadas.

Octavo al décimo mes: Manjar de leche, se le pue de dar en forma de flan.

#### Consejo casero

Para ahuyentar los mosquitos y zancudos, una buena humedecerse las manos y la cara con una loción preparada en cantidades iguales de colonia y eucaliptus.

#### Receta de hoy

##### Soufflé de carne

Una taza de carne fría pasada por la máquina, dos yemas de huevo, una taza de migas de pan, dos claras batidas a nieve, una taza de leche, sal y pimenta. Se mezcla todo muy bien y se pone al horno en forma de enmantecadura. Se puede servir con una salsa de espinacas y una rodaja de arroz granizado. También con salsa de tomates o cualquiera otra.

Quiénes  
son los lectores  
de Selecciones  
en Chile?



Hoy, más que nunca, el estar informado de todo cuanto ocurre en el mundo, ya sea en política, en ciencia, en artes, en letras, en deportes, etc. constituye, más que una curiosidad, una necesidad.

Sin embargo, no hay tiempo para leer gruesos volúmenes.

SELECCIONES del Reader's Digest le facilita estos conocimientos, proporcionando lo más interesante, lo mejor de todo cuanto se publica en los cinco continentes, para poner a su alcance, en forma amena y ágil, el panorama completo que Ud. quiere y necesita saber.

SELECCIONES del Reader's Digest tiene, por eso, la venta más alta en el mundo entero.

IYA ESTA EN VENTA!

## Selecciones del Reader's Digest

DE ENERO:

No deje de leer:

### El secreto

#### de la fortaleza femenina

La naturaleza parece haber dotado a la mujer con recursos físicos superiores y la ciencia médica está en vías de penetrar sus misterios. Por eso, estiman que el primer viajero espacial debe ser una representante del llamado "sexo débil", por su más perfecto sistema termostático.

#### "Gloria solo a Dios"

Juan Sebastián Bach, el humilde organista, cuya sublime música permaneció olvidada durante varias generaciones, triunfó después de cerca de un siglo de su muerte. Lo descubrió Félix Mendelssohn, a los 20 años, cuando dirigió, por primera vez, una perfecta sinfonía y coro.

#### El caballo de tiro que llegó a ser campeón

La extraordinaria historia del caballo "Snow Man" y del joven emigrante holandés que lo salvó del matadero, elevándolo al pináculo de la fama. Recibió los más grandes honores que pueden tributarse a un auténtico campeón.

SELECCIONES del Reader's Digest, la revista de interés general más leída en Chile. Vende más de 100.000 ejemplares cada mes.

Agente Autorizado

Soc. Gral. de Publicaciones Ltda., Casilla 3141-Fono 393129  
DISTRIBUIDOR: INES MUJICA DE PIZARRO, AMUNATEGUI

## SERVICIO DE PULLMAN BUS A LOS MOLLES PICHIDANGUI LOS VILOS

SALIDA DE SANTIAGO: 07:00 hrs.  
SALIDA DE LOS VILOS: 17:00 hrs.

ANDES MAR BUS  
Segura y Confortable Rapidez

A partir del próximo 2 de Enero, ANDES MAR BUS establecerá un servicio diario especial de Pullman Bus a Los Molles, Pichidangui y Los Vilos, con entrada y parada en cada uno de estos balnearios.



EQUITACION:

# Primer torneo de temporada se inicia hoy en San Isidro

En la jornada inicial que comienza a las 9 horas, se disputarán las pruebas de adiestramiento.

A las nueve de la mañana se inicia hoy en la Escuela de Caballería el primer Concurso Ecuestre de la Temporada de

Verano. La competencia que durará tres días, se desarrollará en el Jardín de Salto que el plantel militar posee en San

Isidro, localidad vecina a Quillota.

## PRIMERA ETAPA

La jornada inicial contempla las cuatro pruebas de adiestramiento y estará dividida en dos etapas. En la mañana se disputarán la de principiantes y mediana y en la tarde, fácil y difícil.

Pese a no contar esta especialidad ecuestre con el respaldo de los aficionados, las cuatro pruebas son pruebas de gran interés y alta técnica.

Para que un caballo cumpla con cierto éxito las diversas fases del desarrollo, necesita el adiestrador varios años de trabajos pacientes y sacrificados.

Competidores de categoría en las pruebas de hoy serán, sin duda alguna, César Mendoza en "Cohete" y Sergio Arredondo en "Canastero".

## PROSIGUE MANANA

La segunda jornada del concurso se cumplirá mañana con la realización de cinco pruebas, todas de gran atracción y ajustadas al siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de 2a. categoría; 11, saltos para caballos de 2a. categoría; 15 horas, saltos para caballos de 3a. categoría; prueba para equipos "Escuela de Caballería"; prueba de potencia y finalmente, presentación de la Sección Alta Escuela, formada por los maestros de equitación de la Escuela de Caballería.

## SOLVENTE BINOMIO:

Es el que forman el capitán Sergio Arredondo y "Canastero", de la Escuela de Caballería. En el Torneo Ecuestre que se inicia hoy, participarán en las pruebas de adiestramiento categoría mediana y difícil.



## Numerosos participantes en el tenis de Lolleo

Etapa inaugural se cumple mañana

En las canchas del Club de Tenis de Llo Llo se dará comienzo mañana a la tradicional competencia de tenis que organiza anualmente la entidad de ese balneario. Contará con la intervención de numerosos elementos de las diversas categorías.

El programa de la jornada inaugural y del domingo agrupa los siguientes encuentros:

### MANANA:

14 horas: R. Cuchacovic con E. Vives; Ferrer con Hartmann.

15 horas: F. Miranda; F. Pasqual con C. Barón.

16 horas: C. Phillips con E. Galassio; C. Arenas con B. Giménez.

E. Neira con N. Zurob; R. Sanhueza con R. Monseviles.

17 horas: A. Pérez con P. Gill; H. Pérez con J. Vila.

18 horas: P. Diaz con A. Pasquini; O. Araya con R. Hirach.

Eduardo Méndez con Jamile Prolejón; Doris Gildemeister con Ana García.

19 horas: Elena Calisto con Violeta Batti; B. Zerene con S. Silva.

R. Keymer con G. Rodríguez; P. Giroux con J. Nathan.

### EL DOMINGO:

9 horas: A. Kruger con A. Pascual; G. Berrios con G. Latorre.

Vila-Hartmann con F. Pasqual; Ferrer; Giron-Giron con Pachirino-Araya.

10 horas: E. Guell con R. Yáñez; L. A. Ossandón con P. Cornejo.

Marta Guell con María L. Bozo; Helen Jacobs con Ana Carnejo.

11 horas: María Ibarra con Rebeca Narbona; A. Barros con J. Fernández.

Zurdo-Pérez con Hirsch-Cuchacovic; Creus-Svilgizky con Berrios-Sanhueza.

12 horas: H. Echiburu con M. Achondo; Saavedra-Hnos. con A. Pascual-G. Leniz.

E. Rojo-E. Guell con P. Gill; F. Moya; Philippo-Barón con Barrera-Molina.

14 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

15 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

16 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

17 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

18 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

19 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

20 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

21 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

22 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

23 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

24 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

25 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

26 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

27 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

28 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

29 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

30 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

31 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

32 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

33 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

34 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

35 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

36 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

37 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

38 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

39 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

40 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

41 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

42 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

43 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

44 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

45 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

46 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

47 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

48 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

49 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

50 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

51 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

52 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

53 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

54 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

55 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

56 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

57 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

58 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

59 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

60 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

61 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

62 horas: Ganador Diaz-Pastorino con H. Ilurriaga.

Ganador Creus-Svilgizky-Berrios-Sanhueza con Galasso-Domínguez.

# Tercer match entre Robinson y Fullmer

Será por la corona de peso mediano, el 26 de febrero, en Las Vegas

NUEVA YORK. 5. (UPI). — Gene Fullmer, a quien la National Boxing Association (NBA) considera campeón mundial, dio su asentimiento para la pelea hace unos días.

Las dos primeras peleas entre los dos boxeadores tuvieron lugar en 1957. La primera la ganó Fullmer y la segunda, Robinson.

La última, que tuvo lugar el 3 de diciembre de 1960, fue empate.

Sugar Ray Robinson firmó hoy el contrato para su cuarta pelea por el título mundial de peso mediano con Gene Fullmer, que tendrá efecto el 26 de febrero, probablemente en Las Vegas (Nevada).

Robinson llegó hoy a un acuerdo con Norman Rothchild, uno de los promotores de la

lucha.

Robinson suscribió dos contratos, uno de ellos para el pago de 15 asaltos y otro en el que se comprometió a dar el título a Fullmer en un plazo de 90 días en caso de ganar el título que posee este.

La ceremonia de la firma tuvo efecto en las oficinas de la Robinson Enterprises, en el barrio de Harlem, tras breve conferencia entre Robinson, el promotor George Gainsford y el promotor Norman Rothchild.

Según el contrato, Robinson recibirá una bolita de 50.000 dólares, que es una tercera parte de los 150.000 dólares que se pagarán por derechos de televisión, y el 25 por ciento de la recaudación neta en la lucha.

Fullmer recibirá el 40 por ciento correspondiente al cincuenta por ciento de televisión, y el 40 por ciento de la recaudación neta.

Si la pelea se realiza en Las Vegas, Robinson dijo que se extenderá en San Jacinto, California, y que se trasladaría a Las Vegas cinco días antes de la pelea.

Fullmer, que ya aceptó las condiciones del contrato, firmó el documento en su casa de West Jordan, Utah, mañana o el sábado, o en Las Ve-

gas. El FABULOSO Sugar Ray Robinson volverá a disputar la corona de peso mediano. A fines de febrero cruzará guantes, por tercera vez, con el monarca Gene Fullmer.

# Preocupación en Colo Colo por el partido de mañana

Completos actuarán los albos frente al Estrella Roja. Se reintegraron al equipo los jugadores seleccionados



EL SENTIDO DE GOL. LA VELOCIDAD y el empuje de Hernán Alvarez, pueden darle al ataque de Colo Colo la fuerza colectiva y el positivismo que no mostró la delantera de la selección, en su compromiso frente a los checoslovacos

## CURSO DE ASPIRANTES A MONITORES SE HARÁ PRONTO EN ANTOFAGASTA

Máximo Garay viaja hoy al norte

Hoy viajará a Antofagasta, donde organizará a diversos cursos de aspirantes a monitores, director del Deportes

Garay. Se preocupará de buscar el alojamiento para los demás "coachs" que lo acompañarán en esta jornada, y el local donde se desarrollará.

El martes partirán al puerto nortino los entrenadores Alfredo González y Wolfgang Benz que controlarán el curso de "coachs". Fernando Valdés y Guillermo Rojas, que se ocuparán del ciclismo.

Los egresados de estos cursos, y según sea la capacidad que hayan demostrado, tendrán opción a intervenir en las jornadas reservadas a los monitores y luego, a la de aspirantes a entrenadores y entrenadores. Asimismo, existe el propósito de conceder becas para seguir cursos específicos en el Instituto de Educación Física, que serán ofrecidas a los que muestren buenas aptitudes en las jornadas iniciales.

## BOXEO al día

Desde hoy y después los sábados y viernes de cada semana, de 20 a 22 horas, se integrarán en la Asociación Santiago de Boxeo, los nuevos formularios de inscripción para los aficionados que deseen participar en el próximo torneo boxeril de los barrios cercanos.

Al margen de esto, resulta indiscutible que para los albos es vital cumplir una buena actuación ante los checos, ya que ello servirá de punto de partida para la gran temporada internacional que proyectan realizar en fecha próxima, y cuyas proyecciones dan a entender que será la de mayor categoría que se ha llevado a efecto en mucho tiempo en Chile.

Con este objeto, ayer en la mañana los albos efectuaron, en la cancha de la Escuela de Carabineros, un entrenamiento no muy intenso, pero en el que se dieron a conocer algunas disposiciones táticas que piensa Carrasco emplear frente a los europeos.

El planel de los checos está completo, ya que hoy se reintegrarán los jugadores que estaban en la selección, bajo las órdenes de Fernando Riera. Todos ellos, Escutti, Navarro, Moreno, Soto, Toro, Ortiz, y Bello estarán en buenas condiciones físicas, y formarán mañana en el equipo que en el Estadio Nacional, a las 22 horas, enfrenta al Estrella Roja, de Checoslovaquia, en la segunda actuación que este cuadro cumple en nuestro país.

Al margen de esto, resulta indiscutible que para los albos es vital cumplir una buena actuación ante los checos, ya que ello servirá de punto de partida para la gran temporada internacional que proyectan realizar en fecha próxima, y cuyas proyecciones dan a entender que será la de mayor categoría que se ha llevado a efecto en mucho tiempo en Chile.

En el próximo Campeonato de los Barrios, el México B. Club, la popular institución de la calle San Pablo, se hará representar por los siguientes peleadores: Francisco Sánchez, Héctor Correa, Eduardo Miranda, Alejandro Díaz, Enrique Correa, Ericín Sáez, Graciela Tizmado, Vicente Vidal, Gregorio Karanfilian, Víctor Sepulveda, Humberto Guerra, Sergio Villalobos y Cavaldo Garrido.

En reunión celebrada anoche, fue designado director de la Federación de Box de Chile, el señor Renato Court, delegado de la Asociación de Vallenar. Court reemplazará al señor Patricio Bur (Q. E. P. D.).

En la noche de ayer, se realizó la competencia de los 3.000 metros steeplechase, en la que el primero se clasificó 14.0 y el segundo 26.0, como informamos.

También lo hizo el dirigente señor Augusto Hage, que declaró a LA NACION que estaba satisfecho del desempeño de ambos fondistas. "Allen respondió a su calidad internacional, luchando con energías, ante las figuras extranjeras, a varias de las que superó en la llegada. Y el coloquio no se amilano tampoco, corriendo con mucha velocidad en el sprint. Creo que ambos respondieron a las expectativas, adquiriendo provechosas experiencias, tanto en su intervención en la prueba misma, como en el programa posterior en el Estadio Pacaembú, donde Allen

se clasificó 14.0 en los 3.000 metros steeplechase."

## CONTENIDOS ALLEN Y TORREALBA

Regresaron los atletas Francisco Allen y Mario Torrealba, que actuaron en la Corrida de San Silvestre de 1960, en São Paulo, en la que el primero se clasificó 14.0 y el segundo 26.0, como informamos.

También lo hizo el dirigente señor Augusto Hage, que declaró a LA NACION que estaba satisfecho del desempeño de ambos fondistas. "Allen respondió a su calidad internacional, luchando con energías, ante las figuras extranjeras, a varias de las que superó en la llegada. Y el coloquio no se amilano tampoco, corriendo con mucha velocidad en el sprint. Creo que ambos respondieron a las expectativas, adquiriendo provechosas experiencias, tanto en su intervención en la prueba misma, como en el programa posterior en el Estadio Pacaembú, donde Allen

se clasificó 14.0 en los 3.000 metros steeplechase."

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

DE LA SAN SILVESTRE:

## REGRESARON ALLEN Y TORREALBA

Regresaron los atletas Francisco Allen y Mario Torrealba, que actuaron en la Corrida de San Silvestre de 1960, en São Paulo, en la que el primero se clasificó 14.0 y el segundo 26.0, como informamos.

También lo hizo el dirigente señor Augusto Hage, que declaró a LA NACION que estaba satisfecho del desempeño de ambos fondistas. "Allen respondió a su calidad internacional, luchando con energías, ante las figuras extranjeras, a varias de las que superó en la llegada. Y el coloquio no se amilano tampoco, corriendo con mucha velocidad en el sprint. Creo que ambos respondieron a las expectativas, adquiriendo provechosas experiencias, tanto en su intervención en la prueba misma, como en el programa posterior en el Estadio Pacaembú, donde Allen

se clasificó 14.0 en los 3.000 metros steeplechase."

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma se expresó Torrealba, que

observó mucho y animó mucho también en su primer contacto con los valores con que

alguno en São Paulo.

El recordman chileno de esta prueba ratificó la impresión del dirigente Hage, agregando que la prueba había sido para él más difícil que en 1957, año que corrieron juntos, y por las condiciones climáticas, más de 1.200 atletas, con las dificultades consiguientes. También que la lluvia caída hasta momentos antes de la partida dificultó una buena actuación de los competidores, explica el tiempo empleado por Suárez, el gran ganador, como lo calificó.

En igual forma

# ¿QUE SE ESPERA PARA PONER TERMINO AL CONFLICTO?

La oferta hecha por la Braden Copper Company para poner fin al conflicto planteado con motivo de la presentación de un pliego de peticiones el 3 de octubre último, ha dado origen, ahora, a una argumentación de los sindicatos que bien vale la pena tener en cuenta. En efecto, según una publicación, en memorándum elevado a la consideración del señor Ministro del Trabajo, los personeros sindicatos dicen que "los trabajadores no han pedido un reajuste en relación con el alza del costo de la vida, sino que un mejoramiento general de rentas".

Una cuidadosa revisión de los antecedentes existentes en Chile, desde que la curva inflacionaria inició su ritmo ascendente demuestra, en forma que no admite réplica, que las compensaciones y mejoramientos alcanzados por los trabajadores nunca fueron superiores al 100% del alza del costo de la vida. Con estos porcentajes máximos, contemplados en leyes y acuerdos entre partes, se cubrieron aspiraciones de doble propósito, cuales fueron, las de compensar las pérdidas de valor adquisitivo de la moneda por la inflación, y las de dar a los trabajadores la oportunidad de mejorar sus condiciones de vida.

Si los trabajadores de El Teniente no buscan, como lo afirman, reajustes en relación con el alza de la vida sino mejoramientos generales de rentas, ¿por qué no admitir que la oferta de la Compañía satisface, con exceso, las aspiraciones señaladas?

Ahora bien, los dirigentes sindicales habrían declarado que en períodos de inflación ellos luchan, primero, por recuperar la pérdida del poder adquisitivo y luego, si es posible, por obtener sobre dicha recuperación otras mejoras.

Por otra parte, los mismos dirigentes —de acuerdo con lo que se ha hecho público—, en memorándum elevado a la consideración del señor Ministro del Trabajo expresarían que "la detención del alza del costo de la vida, o su reducción a términos más limitados, abre la posibilidad de obtener mejoramientos reales, que es lo que ahora se persigue legítimamente".

De lo anterior se desprende que habría un punto de partida común para llegar a un entendimiento. Ya no se discute que la inflación ha sido contenida, que el alza del costo de la vida ha sido infimo durante la vigencia del convenio. Lo que se persigue es sólo un mejoramiento legítimo. ¿Y no es legítimo mejoramiento doblar los aumentos que generalmente se acuerdan por ley para todos los trabajadores del país? Porque es preciso comprender que mientras la generalidad de los asalariados se acaban de beneficiar con un 15% de aumento, que compensa la pérdida del poder adquisitivo medio del año 1959, y que es aproximadamente igual al 50% del alza que ha experimentado el costo de la vida, empleados y trabajadores de la Braden tienen la oportunidad de recibir un 100% de dicha alza ocurrida desde fines de 1959, hasta el 31 de diciembre de 1960.

¿Qué se espera, entonces, para poner término al conflicto colectivo de trabajo? O es que de nuevo, sin que se produzca más, sin que se obtenga un mayor rendimiento en la extracción de una riqueza, se desea exigir más salarios para lanzar otra vez a la nación por la pendiente inflacionaria de la que bien se recupera como admiten los mismos trabajadores con bastante dulzura?

BRADEN COPPER COMPANY ]



VIENTIANE, Laos.—El príncipe Boum Oum, tomó hoy posesión del poder, luego de prestar el juramento de práctica en una sencilla ceremonia. En la fotografía, tomada unos días atrás, aparece el príncipe junto al Brig. Gen. Phoumi Nosavan, en la terraza del Hotel Settha Palace.—(Foto UPI.)

## BREVES DEL CABLE

### Nuevo Gabinete en Angora

ANGORA, 5. (UPI).—El Presidente general Cemal Gürsel formó hoy un nuevo Gabinete de 14 miembros, encabezado por él mismo, luego de la renuncia del anterior.

El Gabinete debe realizar su primera reunión mañana por la mañana, mientras que la Asamblea Constituyente sesionará por la tarde.

El Gabinete anterior dimitió ayer para permitir a la Asamblea elegir el nuevo gobierno.

### Reunión de países petroleros

CARACAS, 5. (UPI).—Representantes de gobiernos cuyos países controlan más del 90 por ciento de las exportaciones petroleras en el mercado mundial, se reunirán el 15 del corriente mes en esta capital, fundamentalmente para defender el precio del producto y tratarán de concertar un acuerdo en un alto piano, similar al que protege en la actualidad, el precio del café.

### Murió Premio Nobel de Física

VIENA, 5. (UPI).—El profesor Erwin Schrödinger, ganador del Premio Nobel, falleció anoche en esta ciudad, a los 74 años de edad.

El profesor Schrödinger recibió el Premio Nobel de Física en 1933, por sus descubrimientos en el campo de las ondas eléctricas.

### Hierro en la Patagonia argentina

BUENOS AIRES, 5. (UPI).—Un consorcio mixto de intereses argentinos, norteamericanos y alemanes, han llegado a un acuerdo para la explotación de vastas reservas de mineral de hierro en las montañas de la Sierra Grande, de la Patagonia, cerca de la costa del Atlántico, y para la construcción interior de una fábrica de aceros, con una producción inicial de 100.000 toneladas al año.

### Terminó el retramiento de Quadros

LISBOA, 5. (UPI).—El Presidente Electo del Brasil, Jânio Quadros, puso esta noche fin a su aislamiento al anunciar que mañana, a partir de las 10 horas, recibirá en el hotel a sus compatriotas residentes en esta ciudad.

Además Quadros, que ha evitado a la prensa en los diversos países que ha visitado desde su llegada a Europa, hace varias semanas, dijo que el domingo recibirá a los periodistas.

### Superconferencia africana

CASABLANCA, 5. (UPI).—Una "Superconferencia Africana" de diez países, decidió hoy dar firme apoyo al Primer Ministro depuesto del Congo, Patrice Lumumba, y pedir un referéndum sobre el futuro de Argelia, supervisado por las Naciones Unidas.

Un portavoz oficial de la conferencia, dijo que se llegó a un "acuerdo completo" sobre el Congo en todos los puntos. No se dieron a conocer los términos del acuerdo.

### Si es culpable, Eichmann será ahorcado

JERUSALEM, Israel, 5. (UPI).—Una Comisión Ministerial ejecutiva israelí ha resuelto que el criminal de guerra nazi, Adolf Eichmann, moriría en la horca si la justicia de Israel lo condena a muerte.

Este destino fue necesario porque si bien el Código Penal de Israel dispone que se aplique la sentencia de muerte a los culpables de traición y de crímenes de guerra nazis, nada dice cómo debe cumplirse esa pena.

## Restablecida pena de muerte para contrarrevolucionarios en Cuba

La Habana erizada de cañones.—Sigue el éxodo hacia EE. UU.—Gobierno de Fidel espera restablecer relaciones con el Gobierno de Kennedy.—Fracaso acusación cubana contra USA en el Consejo de Seguridad

LA HABANA, 5 (UPI).—Por electo de los EE. UU., John F. Henry Raymond. El Gobierno Kennedy.

cubano, tras echar sobre el Gobierno del Presidente Eisenhower la culpa de la ruptura de relaciones, y establecer la pena de muerte para todo terrorista, fortificó hoy el famoso Pasillo del Malecón, frente al Golfo de México, emplazando en horas de la mañana, sin anuncio previo, cañones Howitzer antitanques y antiaéreos a lo largo de un recorrido de ocho kilómetros.

En Washington, funcionarios del Departamento de Estado se inclinan a creer que esta última medida tiene por objeto dar dramatismo a la acusación cubana de que es inminente una invasión desde los Estados Unidos.

Al culpar al Gobierno de Eisenhower por la ruptura de relaciones, el Gabinete cubano insinuó que las cosas podrían mejorar durante la próxima Administración del Presidente "pretexto" para la ruptura.

## Renunció Embajador de Colombia en La Habana

BOGOTÁ, 5 (UPI).—Fulgencio Lequerica Vélez dimitió hoy como embajador colombiano en La Habana y declaró a los periodistas que "Colombia en las actuales y difíciles circunstancias no debe estar representada en Cuba".

Lequerica Vélez, que se encuentra en el país en uso de vacaciones, presentó su formal na-

renuncia como embajador en La Habana durante una entrevista que celebró al mediodía de hoy con el Presidente Alberto Lleras Camargo y el Canciller Julio César Turbay Ayala.

El Gobierno colombiano, en vista de las malas adiciones por Lequerica Vélez, aceptó su renuncia y designó como encargado de negocios del país en La Habana a Gabriel Julio Larra, que tiene el rango de Director Secretario de la Misión de Colombia en la capital cubana.

Lequerica Vélez, que se encontra en el país en uso de vacaciones, presentó su formal na-

## Para Castro, el año nuevo será una carrera contra el desastre

Todos los huevos en una misma canasta. La ayuda económica comunista. El negocio del azúcar. Duros "salidos de la imprenta". Disminuyen las masas en las manifestaciones. Estallará una guerra civil de proporciones

LA HABANA.—Fidel Castro inicia el año 1961 colgando todos los huevos en la canasta comunista. Con esa canasta al brazo deberá hundirse o nadar a través de los tristes concertados recientemente con Moscú, Pequin y Praga, por su escenario económico. Ernesto ("Ché") Guevara.

Hay indicios de que Castro por lo menos comenzará a hundirse durante el año que comienza. Su carrera se contraerá el tiempo —carrera para comunicar a Cuba completamente, antes de que lo alcance la guerra civil. La primera fase —confiscación de la mayoría de los negocios e industrias de propiedad privada—, está casi completa.

Para ayudar a Castro a sobrevivir como el agente encargado de vendas comunista a través de América Latina y otras naciones comunistas han acordado efectuar nuevas compras de azúcar cubano y otorgar nuevos préstamos destinados al desarrollo del país.

Los préstamos obtenidos por Guevara incluyen los siguientes:

De Rusia Soviética: el equivalente de 100 millones de dólares.

De China Roja: 24 millones.

De Checoslovaquia: 40 millones.

De Hungría: 8 millones.

Estos son créditos para ser usados en promover la colonización de Cuba. El monto de ellos ha sido calculado, debido a que los créditos son principalmente en términos de mercaderías, y no en cambio de dólares.

### CUANTO POR EL AZUCAR?

Además, el block comunista ha acordado comprar alrededor de 4 millones de toneladas de la zafra cubana cada maquinaria industrial.

Obtener pernos y tuercas del tamaño apropiado, puede ser más importante que obtener una máquina rusa completa.

Asimismo, Cuba necesita fertilizantes, insecticidas, productos químicos y una infinitud de otros artículos.

### PROBLEMAS DOMÉSTICOS

Dentro de Cuba, las principales ocupaciones de Castro van en aumento. Más y más cuantiosas deben ser pagadas con dinero "saldo de la prima". La moneda dura está escondida. Hasta ahora, los precios han sido mantenidos en la línea más o menos bien, mediante la aplicación de drásticas penas por la violación de las disposiciones sobre precios máximos. Sin embargo, se cree que en algún punto el creciente volumen de dinero, haciendo presión contra un abastecimiento

miento cada vez menor de mercaderías, puede estallar en inflación.

Los técnicos cubanos más preparados, sus principales banqueros y hombres de negocios, han abandonado el país o se encuentran ocultos. La Cuba está siendo administrada hoy en gran medida por jóvenes fanáticos, y con consecuencias que no pueden ser previstas. Crece la oposición a Castro dentro del país. Se han producido algunos incidentes de sabotaje y atentados terroristas, y con toda seguridad habrá otros.

En todas partes se observan indicios de un creciente amargura y tensión. Las fuerzas de guerrilleros que se oponen a Castro parecen crecer en tamaño y en actividad. Los frecuentes estallidos de bombas en La Habana son una advertencia para Castro de que hay oposición a su régimen comunista dentro de la capital.

Las concentraciones convocadas por Castro disminuyen constantemente su maquinaria y entusiasmo. Miles y más personas, evidentemente, comparan los beneficios proporcionados por Castro con el disminuido poder adquisitivo de sus rentas. Parece evidente que los tratos sobre las industrias obligarán a reducir los salarios de los obreros en los ingenios azucareros y en los molinos de caña.

### HACIA UNA GUERRA CIVIL

Una opinión expresa cada vez con mayor frecuencia en La Habana es que, si los rumores actuales no son cambiados radicalmente, una guerra civil en gran escala estallará antes de fines del presente año. Es dudoso que la guerra comunista pague dividida en la linea más o menos bien, mediante la aplicación de drásticas penas por la violación de las disposiciones sobre precios máximos. Sin embargo, se cree que en algún punto el creciente volumen de dinero, haciendo presión contra un abastecimiento

presidente del Partido Social Cristiano, Theo Lefevre, el mayor grupo dentro del Gobierno de Eyskens.

Según que el Parlamento anuncie el debate sobre el proyecto de ley de austeridad presentado por el Gobierno, el 10 en el Salón de los Pasos Perdidos la noticia de que Hudlingo había considerado la idea de incorporar a los socialistas al Gobierno, a fin de constituir un Gabinete de unidad nacional.

Se informó que el líder socialista Paul-Henri Spaak, el Ministro de Relaciones Exteriores y Secretario General de la OTAN desde hace tres años, media, sería llamado para presidir tal Gobierno.

Sin embargo, los círculos políticos de esta capital dudan que Spaak resultase aceptable para Primer Ministro. Es un socialista, pero muy a la derecha de la mayoría de los miembros de la agrupación, razón por la cual no se cree que la masa socialista acepte su designación, aun en emergencia nacional.

Sin embargo, y dado que el punto muerto al cabo de dos semanas y media, se acuerda la impresión de que a la postre el Gobierno y los socialistas tendrán que efectuar convenciones de paz, con o sin intervención del Rey como mediador.

Los dirigentes de la huelga parecen, asimismo, en la incertidumbre en cuanto a lo que sucederá. La Sección Sindical de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas, exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Pero los líderes nacionales y los obreros parecen reunidos a ordenar semejante acción en momentos en que el Gobierno asegura que el paro va terminando. El ejecutivo nacional de la Federación se limitó a asegurar que había recibido el perdón de la Sección Bruselas.

CARLOS RODRIGUEZ

El presidente de la huelga general, carlos Rodríguez, se dirigió a la prensa en su calidad de secretario general de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas. Exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Los dirigentes de la huelga parecen, asimismo, en la incertidumbre en cuanto a lo que sucederá. La Sección Sindical de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas, exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Pero los líderes nacionales y los obreros parecen reunidos a ordenar semejante acción en momentos en que el Gobierno asegura que el paro va terminando. El ejecutivo nacional de la Federación se limitó a asegurar que había recibido el perdón de la Sección Bruselas.

CARLOS RODRIGUEZ

El presidente de la huelga general, carlos Rodríguez, se dirigió a la prensa en su calidad de secretario general de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas. Exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Los dirigentes de la huelga parecen, asimismo, en la incertidumbre en cuanto a lo que sucederá. La Sección Sindical de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas, exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Pero los líderes nacionales y los obreros parecen reunidos a ordenar semejante acción en momentos en que el Gobierno asegura que el paro va terminando. El ejecutivo nacional de la Federación se limitó a asegurar que había recibido el perdón de la Sección Bruselas.

CARLOS RODRIGUEZ

El presidente de la huelga general, carlos Rodríguez, se dirigió a la prensa en su calidad de secretario general de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas. Exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Los dirigentes de la huelga parecen, asimismo, en la incertidumbre en cuanto a lo que sucederá. La Sección Sindical de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas, exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Pero los líderes nacionales y los obreros parecen reunidos a ordenar semejante acción en momentos en que el Gobierno asegura que el paro va terminando. El ejecutivo nacional de la Federación se limitó a asegurar que había recibido el perdón de la Sección Bruselas.

CARLOS RODRIGUEZ

El presidente de la huelga general, carlos Rodríguez, se dirigió a la prensa en su calidad de secretario general de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas. Exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Los dirigentes de la huelga parecen, asimismo, en la incertidumbre en cuanto a lo que sucederá. La Sección Sindical de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas, exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.

Pero los líderes nacionales y los obreros parecen reunidos a ordenar semejante acción en momentos en que el Gobierno asegura que el paro va terminando. El ejecutivo nacional de la Federación se limitó a asegurar que había recibido el perdón de la Sección Bruselas.

CARLOS RODRIGUEZ

El presidente de la huelga general, carlos Rodríguez, se dirigió a la prensa en su calidad de secretario general de la Federación de Sindicatos Belgas, dominada por los socialistas. Exhortó a la Central Nacional a que disolviera sus instalaciones correspondientes en este país.



# HIPODROMO Chile

Miércoles 11 de enero de 1961

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — A las 12:30 horas — Séptima Serie.

L. E. Toledo	1 Vickers	54'14	L. A. Orellana	0-0-0-0-0
M. Diaz	2 Cindy	53'13	A. Muñoz	0-0-0-0-0
E. M. Model	3 Status	53'8	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
L. A. Garcia	4 B. Baden	53'1	J. Duran	0-0-0-0-0
L. O. Cidra	5 J. Dugay	53'1	E. Rodriguez	0-0-0-0-0
M. Diaz	6 R. Escalera	53'1	R. Escalera	0-0-0-0-0
J. Torro	7 J. Sabrina	53'10	R. Escalera	0-0-0-0-0
M. Lazarus	8 A. Abdul	52'4	A. Ramirez	0-0-0-0-0
S. Escudero	9 D. Hall	52'3	M. Valenzuela	0-0-0-0-0
J. Martinez	10 D. Distinguide	50'11	O. Liraña G.	0-0-0-0-0
J. Martinez	11 T. Pineda	49'5	A. Liraña	0-0-0-0-0
M. Aravena	12 L. Loman	49'5	A. Luisa	0-0-0-0-0
H. Arancibia	13 A. Almendras	47'6	A. Constantini	0-0-0-0-0
A. Morel	14 H. Jiménez	48'15	J. Herane	0-0-0-0-0
N. Vasquez	15 B. Barreda	48'9	R. Albornoz	0-0-0-0-0
S. Meneses	16 Cauquenes	48'1	V. Cepeda	0-0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — A las 12:35 horas — Condicionada.

M. Caro	1 Cuervo	54'18	M. Torres	0-0-0-0-0
C. Gómez	2 G. Chacón	54'18	F. Escrivá V.	0-0-0-0-0
T. Torre	3 D. Mata	54'2	A. Valencia	0-0-0-0-0
E. Martínez	4 E. Esturion	54'15	H. Chacón	0-0-0-0-0
S. Salas	5 T. B. Lady	54'15	A. Muñoz	0-0-0-0-0
E. Soto	6 F. Floresta	53'8	J. Castro R.	0-0-0-0-0
J. M. Aravena	7 B. Prostol	53'8	J. Escrivá	0-0-0-0-0
A. A. Mora	8 G. Currado	53'8	E. S. Martín	0-0-0-0-0
L. A. Garcia	9 A. Ambición	54'4	J. Escrivá	0-0-0-0-0
L. L. Camus	10 J. Thorzez	54'4	D. Solis	0-0-0-0-0
J. Martinez	11 J. Hugo	54'7	R. Raballo	0-0-0-0-0
R. Escudero	12 G. Canadá	54'11	R. Maggi	0-0-0-0-0
G. P. Ulloa	13 E. Galleguillos	54'11	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
E. S. Saavedra	14 S. Sancristin	54'5	J. Posadas	0-0-0-0-0
J. A. Diaz	15 J. Talquino	54'17	A. Lap	0-0-0-0-0
O. Jorquera	16 I. Verde	54'12	C. Sepulveda	0-0-0-0-0
	17 T. Trujano	54'1	S. Olivares	0-0-0-0-0
	18 E. Pirata	54'8	A. Ramírez	0-0-0-0-0

TERCERA CARRERA — 1.400 metros — A las 12:35 horas — Cuarta Serie.

P. Toro	1 Kúban	54'5	A. Petit	2-1-4-0-0
G. P. Farfán	2 G. Montepin	54'1	J. Casella F.	2-1-4-0-0
L. E. Toledo	3 G. Oro en Polvo	54'1	A. Valencia	2-1-4-0-0
M. Diaz	4 H. Rayón	54'12	A. Valencia	2-1-4-0-0
E. M. Model	5 A. B. Lady	54'15	A. Muñoz	0-0-0-0-0
L. A. Garcia	6 G. Auspicio	54'15	R. Costantini	0-0-0-0-0
L. O. Cidra	7 G. Dandy	54'15	H. Chacón	0-0-0-0-0
M. Diaz	8 G. Delgade	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
H. Escudero	9 G. Humilde	54'1	J. Escrivá	0-0-0-0-0
E. Soto	10 G. Currado	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
J. M. Aravena	11 G. P. Ulloa	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
A. A. Mora	12 G. Currado	54'3	E. Escrivá	0-0-0-0-0
L. A. Garcia	13 G. Ambición	54'4	D. Solis	0-0-0-0-0
L. L. Camus	14 J. Thorzez	54'4	R. Raballo	0-0-0-0-0
J. Martinez	15 J. Hugo	54'7	R. Maggi	0-0-0-0-0
R. Escudero	16 G. Canadá	54'11	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
G. P. Ulloa	17 G. Talquino	54'11	J. Posadas	0-0-0-0-0
E. S. Saavedra	18 G. Vera Cruz	54'8	A. Lap	0-0-0-0-0
J. Trigo	19 G. Oro Dulce	54'7	C. Sepulveda	0-0-0-0-0

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — A las 12 horas — Condicionada.

L. Sandoval	1 A. Galope	54'15	A. Petit	2-1-4-0-0
L. E. Toledo	2 A. Alado	54'5	H. Chacón	0-0-0-0-0
J. Martinez	3 A. Gaucha	54'3	A. Muñoz	0-0-0-0-0
E. Vasquez	4 G. Auspicio	54'12	R. Costantini	0-0-0-0-0
M. Diaz	5 A. B. Lady	54'15	A. Valencia	0-0-0-0-0
H. Escudero	6 G. Dandy	54'15	H. Chacón	0-0-0-0-0
E. Soto	7 G. Delgade	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
J. M. Aravena	8 G. Humilde	54'1	J. Escrivá	0-0-0-0-0
A. A. Mora	9 G. Currado	54'3	E. Escrivá	0-0-0-0-0
L. A. Garcia	10 G. Ambición	54'4	D. Solis	0-0-0-0-0
L. L. Camus	11 J. Thorzez	54'4	R. Raballo	0-0-0-0-0
J. Martinez	12 J. Hugo	54'7	R. Maggi	0-0-0-0-0
R. Escudero	13 G. Canadá	54'11	A. Valenzuela	0-0-0-0-0
G. P. Ulloa	14 J. Talquino	54'11	J. Posadas	0-0-0-0-0
E. S. Saavedra	15 G. Vera Cruz	54'8	A. Lap	0-0-0-0-0
J. Trigo	16 G. Oro Dulce	54'7	C. Sepulveda	0-0-0-0-0

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — A las 14:35 horas — Primera Serie.

P. Ulloa	1 Harbin	54'15	A. Muller	0-0-0-0-0
R. Madariaga	2 F. Passante	54'2	A. Bullard	0-0-0-0-0
J. Escobar	3 Black Bar	54'1	P. Valderrama	3-2-0-0-0
G. P. Farfán	4 D. Cito	54'1	E. Cáceres	4-0-0-0-0
E. Martínez	5 D. Destinanza	54'3	E. Cáceres	4-0-0-0-0
P. Parodi	6 G. Quirós	54'8	E. Cáceres	4-0-0-0-0
S. Valls	7 G. Quirós	54'8	E. Cáceres	4-0-0-0-0
E. Soto	8 G. Hill Bess	54'10	E. Cáceres	4-0-0-0-0
M. Diaz	9 G. Hill Lead	54'1	E. Cáceres	4-0-0-0-0
H. Escudero	10 G. Quintal	54'2	L. Castro	4-0-0-0-0
E. Soto	11 G. Mestizo	54'1	P. Briones	4-0-0-0-0
J. M. Aravena	12 G. Bonachon	54'1	P. Briones	4-0-0-0-0
R. Escudero	13 G. Planterio	54'1	P. Briones	4-0-0-0-0

SEXTA CARRERA — 950 metros — A las 13:10 horas — Condicionada.

J. Alfonso	1 Campo Bajo	54'1	T. Bueso	0-0-0-0-0
J. Diaz	2 G. Cito	54'1	H. Gamurri	0-0-0-0-0
E. P. Farfán	3 D. Destinanza	54'3	M. Aravena	0-0-0-0-0
E. Soto	4 E. Quirós	54'12	R. Costantini	0-0-0-0-0
M. Diaz	5 E. Quirós	54'15	H. Chacón	0-0-0-0-0
H. Escudero	6 G. Delgade	54'15	E. Escrivá	0-0-0-0-0
E. Soto	7 G. Delgade	54'1	J. Escrivá	0-0-0-0-0
J. M. Aravena	8 G. Humilde	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
R. Escudero	9 G. Currado	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
G. P. Ulloa	10 G. Currado	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
E. Soto	11 G. Currado	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
J. M. Aravena	12 G. Currado	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0
R. Escudero	13 G. Currado	54'1	E. Escrivá	0-0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA — 1.400 metros — 2a SERIE — A LAS 14:30 HORAS.

L. Sandoval	1 Cestera	54'1	A. Tedesca	0-0-0-0-0
L. E. Toledo	2 A. Alado	54'5	A. Tedesca	0-0-0-0-0
J. Martinez	3 A. Gaucha	54'3	A. Muñoz	0-0-0-0-0
E. Vasquez	4 G. Auspicio	54'12	P. Valderrama</	

# Club HIPICO

Domingo 8 de enero de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - Condicional - Premio "Bachiller II" - Para 3 años perdedores - Serie "A" - A las 13.30 horas.									
G. Olivares 1/Alvarado . . . . . 55 2 P. Baeza 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/A. Momentos . . . . . 55 2 H. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/B. Philip . . . . . 55 2 A. Valdés 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/B. Philip . . . . . 55 2 A. Valdés 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/C. Castro . . . . . 55 2 J. Castro 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/C. Castro . . . . . 55 2 J. Castro 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/D. Sotomayor . . . . . 55 2 D. Sotomayor 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/D. Sotomayor . . . . . 55 2 D. Sotomayor 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/E. Gómez . . . . . 55 2 E. Gómez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/E. Gómez . . . . . 55 2 E. Gómez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/F. Arce . . . . . 55 2 F. Arce 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/F. Arce . . . . . 55 2 F. Arce 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/G. Alarcón . . . . . 55 2 G. Alarcón 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/G. Alarcón . . . . . 55 2 G. Alarcón 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/H. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/I. Alvarado . . . . . 55 2 I. Alvarado 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/J. Castro . . . . . 55 2 J. Castro 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/K. García 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/L. Gómez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/M. Martínez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/N. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/O. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/P. Arce 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/R. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/S. Martínez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/T. Arce 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/V. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/W. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/X. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/Y. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/Z. Medina 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/A. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/B. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/C. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/D. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/E. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/F. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/G. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/H. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/I. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/J. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/K. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/L. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/M. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/N. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/O. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/P. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/Q. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/R. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/S. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/T. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/U. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/V. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/W. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/X. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/Y. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/Z. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/A. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/B. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/C. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/D. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/E. Pérez 0-8-7-0-0									
G. Olivares 1/F. Pérez 0-8-7-0-0									

# VALPARAISO Sporting CLUB

VINA DEL MAR.

Domingo 8 de enero de 1961

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — 1a. serie — Premio "Bueno" — A las 12.30 horas.									
C. Astorga	1. Brundis	36 8	J. González	H. S. Brother	Naguayo	5-0-0-0			
J. Payal	2. Mazzatorta	36 11	O. Silva	C. L. Larson II	Amador	5-0-0-0			
N. N.	3. Esteban	36 12	O. Silva	C. L. Larson	Gutiérrez	5-0-0-0			
M. Hughes	4. Sáenz	34 5	L. Valls	Barranco	Arica II	5-0-0-0			
G. Matos	5. M. California	34 13	H. Alcantara	Franques	Sandwind	5-0-0-0			
J. Manríquez	6. Contrabandista	32 16	E. González	M. Cross	La Viola	5-0-0-0			
Z. Benavides	7. T. Peñaloza	32 13	U. Brava	M. Cross	Chimba	5-0-0-0			
L. Arrieta	8. Chimbote	36 2	O. Castillo	M. Cross II	Camerata II	5-0-0-0			
P. Vargas	9. L. Valls	36 1	J. P. Gómez	A. Lopez	Luna	5-0-0-0			
J. Miranda	10. Limassol	40 8	O. Manríquez	Baal II	Noticia	5-0-0-0			
L. Vásquez	11. Molly Landau	35 15	O. Manríquez	Mie Sea	Australica	5-0-0-0			
J. Riquelme	12. Austy	38 14	L. Sáenz	Terek	Coqueta	5-0-0-0			
E. Vásquez	13. Hacienda	48 19	O. Leiva	Hardendales	Gardenera II	5-0-0-0			
P. Vergara	14. Esas Iber	40 3	C. Ch. Yquez	Ch. Yquez II	Perito	5-0-0-0			
J. Lobos	15. Natura Rey	40 8	J. Brotero	H. Brother	La Riente	5-0-0-0			
L. Pérez	16. Petrus Joseph	45 9	H. Jara	H. Teller	Marcos	5-0-0-0			

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — Condicional — Serie "A" — Premio "Bresi" — A las 13.30 horas.									
S. Benavides	1. Nisa	48 8	J. Castillo	G. Triumph	Catharina	0			
C. Astorga	2. Battis Fox	48 11	D. Bernal	B. Fox II	Batina	0			
H. Colindres	3. Bendix	48 1	F. Parisi	M. Cross	Balala	4			
A. Hughes	4. Gilem	48 2	I. Sáenz	G. Chilensis	Antioquia	0			
G. Matos	5. El Istero	48 7	U. Bravo	W. Prince	Asuncion	0-0-0-0			
J. Manríquez	6. Montevideo	48 10	O. Martínez	G. Chilensis	Brusilia	0-0-0-0			
Z. Benavides	7. Cervantes	48 8	A. Martínez	G. Chilensis	C. del Pilar	0-0-0-0			
L. Vásquez	8. Carreras	45 14	O. Uthina	F. Filibuster	E. R.	0-0-0-0			
L. Arrieta	9. Espinosa	45 15	J. Medina V.	F. Filodolce	Chirana	0-0-0-0			
M. Rivas	10. Merlín	45 19	J. González M.	F. Filodolce	E. R. Mayfair	0-0-0-0			
M. V.	11. Merlín	45 19	J. González M.	F. Filodolce	El R. Mayfair	0-0-0-0			
J. Pérez	12. Rioja	45 8	O. Almagro	My Chum	M. Matty	0-0-0-0			
J. Miranda	13. Orense	45 4	J. Romero	Underworld	Oreca	0-0-0-0			
J. Parra	14. Tsingi	45 8	O. Manríquez	Ch. Yquez	Petrela	0-0-0-0			
K. Vásquez	15. Velueta	45 12	D. González	Monty II	Youghuosa	0-0-0-0			

TERCERA CARRERA — 1.400 metros — Condicional — Serie "B" — Premio "Bresi" — A las 13.40 horas.									
L. Melas	1. Vilma	35 8	O. Almagro	Aldacras	Mirame	0			
O. Benavides	2. La Baly	35 18	J. Medina V.	B. Fox II	Salvadora	0			
E. Vásquez	3. Carreras	35 14	J. Medina V.	B. Fox	Santos	0			
N. N.	4. Esteban	35 14	L. Valls	E. Vial	Kochipoker	0-0-0-0			
M. Rivas	5. Albar	35 5	R. Bernal	E. Gauché	Aldebaran	0-0-0-0			
A. Matos	6. Biazuline	35 6	O. Manduza	Anguilla	Bravissima	0-0-0-0			
G. Matos	7. Jubiloso	48 12	O. Silva	Hernández	C. del Pilar	0-0-0-0			
P. Vargas	8. Jubiloso	48 12	D. Sandoval	Hayday	Juleja	0-0-0-0			
C. Astorga	9. Palmar	48 1	J. Romero	H. Johnson	Chimera	0-0-0-0			
S. Vera	10. Palmar	48 1	O. Almagro	L. Bas	Floriza	0-0-0-0			
J. Pérez	11. Biga	45 4	O. Sarmiento	S. Basileus II	Ria	0-0-0-0			
L. Vásquez	12. La Chepa	45 1	J. González M.	B. Yard III	Ondina	0-0-0-0			
M. Rivas	13. Malibú	45 10	O. Manríquez	Baldos	Martinezka	0-0-0-0			
J. Miranda	14. Zarabanda	35 18	H. Navarro	Bachelder	Macarena	0-0-0-0			
J. Parra	15. Merlo	35 11	D. Bernal	F. White	P. White	0-0-0-0			
K. Vásquez	16. Maquinaria L.	35 11	D. Fox	H. Moradas	S. Bell	0-0-0-0			

CUARTA CARRERA — 1.400 metros — 2a. serie — Premio "Hardie" — A las 14.10 horas.									
A. Araya	1. Bonsangue	26 12	A. Bracco	W. Honey	Bombacha	0-0-0-0			
E. Arredondo	2. Esterillo	34 8	A. Martínez	Florete	Bornas	0-0-0-0			
G. Sáenz	3. El Pintor	34 4	R. Garrelón	E. Gauché	Defensa	0			
A. Narancio	4. Sofía	34 12	L. Valls	Y. Highness	Soriana	0-0-0-0			
O. Arribalzaga	5. Sáenz	34 2	L. Valls	Y. Highness	Granate	0-0-0-0			
C. Astorga	6. Sáenz	34 2	D. Sandoval	Heckle	Guadalupe	0-0-0-0			
E. Vásquez	7. Diamante	35 14	O. Almagro	Horizon	Mediana	0-0-0-0			
M. Brava	8. Andanzas	35 9	O. Manduza	Horizon	Fukot	0-0-0-0			
H. Colindres	9. Andanzas	35 10	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
R. Melo	10. Andanzas	35 10	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
M. Matranga	11. Andanzas	35 10	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
S. Vera	12. Andanzas	35 10	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
F. Torre	13. Antillano	35 17	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
J. Asenciano	14. Antillano	35 17	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
G. Matos	15. Fazista	35 8	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
N. Brava	16. Grandino	41 19	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
A. Narancio	17. Lising	41 13	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
I. Benavides	18. Lising	35 13	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
C. Astorga	19. Pintor	35 13	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
S. Vera	20. Pintor	35 13	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
E. Vásquez	21. Pintor	35 13	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
M. Rivas	22. Pintor	35 13	O. Manduza	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			
J. Parra	23. Pintor	35 13	D. Sandoval	Horizon	Sacerdicia	0-0-0-0			

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — 1a. serie — Premio "Beduina" — A las 14.55 horas.									
E. Araya	1. Est. Unidos	34 1	J. Cavieres	C. Life	Extremadura	0			
E. Arredondo	2. Blublues	34 2	A. Martínez	C. Life	Extremadura	0			
G. Matos	3. Blublues	34 8	O. Bracco	C. Life	Extremadura	0-0-0-0			
J. Pérez	4. Disperjado	34 1	O. Bracco	C. Life	Extremadura	0-0-0-0			
N. N.	5. Esteban	34 13	M. Ramírez	C. Life	Extremadura	0-0-0-0			
J. Parra	6. Sáenz	34 13	J. Cavieres	C. Life	Extremadura	0-0-0-0			
K. Vásquez	7. Liliállis	34 8	C. González M.	C. Life	Extremadura	0-0-0-0			

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — Premio "Edmundo Soto" — Carrera especial — A las 15.35 horas.									
G. Benavides	1. Beigard	60 6	H. Garrelón	Bromazo	Rosadora	0-0-1			
E. Romero									

# DIRIGENTES REPUDIAN POLITIZACION DE LOS GREMIOS

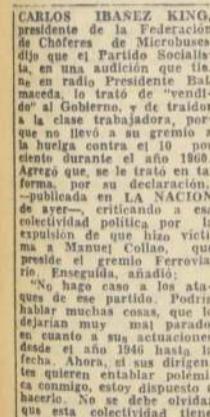
Personeros sindicales destacan la personalidad de Manuel Collao

Lamento lo ocurrido a Collao



\*\*\* RENE PERA JELVEZ, Secretario General del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas. LA NACION abordó a este dirigente mientras charlaba con otros colegas del gremio en Agustinas esquina de Morandé. Al escuchar su opinión sobre el "caso Collao", manifestó: "No me excusare de formular declaraciones sobre este asunto, mientras no conozca bien sus antecedentes. No obstante, lamento lo que se ocurre al compañero Collao. Estimo que es un activo dirigente gremial; hombre muy activo y que ha vivido constantemente preocupado de luchar por las reivindicaciones de su gremio, según mi punto de vista. Ha impuesto los últimos años a través de la prensa. Cuando he visto al señor Collao, su actitud ha sido siempre la misma: la impresión que de él me formé fue óptima".

ALFONSO MANZUL SOTO, a la izquierda, secretario general de la Asociación de Telegrafistas, expresó: "No concuerdo con la medida adoptada por el Partido Socialista contra el dirigente ferroviario Manuel Collao Gómez. Cuando hay que hacer críticas, hay que hacerlas con altura de miras y con fines constructivos. En el caso presente, está a la vista que ha actuado políticamente. Esta claro que esta colectividad se enfrenta en la vida gremial, con evidente perjuicio para la clase trabajadora. Afirmo, claramente, que ha agradecido los beneficios recibidos por un Presidente de la República, no se debe ignorar en cuenta el color político de quien formula tales agraviamientos. Lo que acontece a los dirigentes Collao, Arrigada e Iriarte, es lamentable, por cuanto se trata de uno de los más brillantes dirigentes de uno de los más importantes gremios del país".



CARLOS IBÁÑEZ KING, presidente de la Federación de Choferes de Microbuses, dijo que el Partido Socialista, en una audiencia que tiene en radio, Presidente Balmaeda le trató de "aventurado" al Gobierno y de traidor a la clase trabajadora, porque no llevó a su gremio a la huelga contra el 10 por ciento durante el año 1960. Agregó que, se le trató en tal forma, por su declaración, publicada en LA NACION de ayer, criticando a esa colectividad política, por la expulsión de que iba a vivir, a Manuel Collao, que preside el gremio Ferroviario. Enseguida, añadió:

"No hago caso a los ataques de ese partido. Podría hablar muchas cosas, que lo dejarían muy mal parado, tanto quanto a sus actuaciones desde el año 1946 hasta la fecha. Ahora, si sus dirigentes quieren entablar algún conflicto, estoy dispuesto a hacerlo. No se debe olvidar que esta colectividad tiene muchas cosas obscuras a su haber."

ANUNCIA CABILDO ABIERTO PARA HOY A LAS 10:

## Conchalí expondrá sus problemas a parlamentarios santiaguinos

Los problemas cuya solución interesarán a la comuna de Conchalí serán tratados en una reunión amplia que se efectuará hoy o viernes con asistencia de sus autoridades municipales, dirigentes de las juntas vecinales y representantes de las organizaciones gremiales. A la reunión ha sido especialmente invitada la representación

parlamentaria del Segundo Distrito, diputados Juan Valdés, Florencio Galleguillos, Mario Riquelme, Alfredo Loría, a la cual se le solicitará que patrocinen en el Congreso un proyecto de Ley para crear en la comuna la Zona Industrial de Conchalí.

Igualmente se invitó a los senadores

señores Bernardo Larrain, Eduardo Frei, Angel Palovic, Roberto Wachholz y Luis Quinteros Trico.

El proyecto cuyo estudio ha estado a cargo del Alcalde de Conchalí, Juan San Martín y de los diputados Camilo Fontaine, Samuel Salas, Exequiel Estivani y Alfonso Ortega, contempla la liberalización del pago de los derechos de construcción y del Impuesto de Bienes Raíces, por un plazo de diez años, a las nuevas industrias que se instalen durante el primer y segundo año de vigencia de esta iniciativa.

En la reunión anunciada para hoy a las diez horas, la que se efectuará en la sala de sesiones del Municipio, los representantes gremiales expondrán a los señores senadores y diputados la conveniencia de apoyar esta iniciativa que persigue sacar del abandono a Conchalí creando una zona industrial que ofrezca garantías e intereses los industriales y, a la vez, aumentando la demanda de mano de obra, reduciendo los márgenes de desempleo que pueden existir en el sector norte de Santiago.

En el día de ayer, aparte de una reunión que el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo,

**ENTREVISTA CON LA BRADEN COPPER**

Por otra parte, según se informó ayer en el Ministerio de Trabajo, titular de esa Compañía, Hugo Gálvez sostuvo hoy una entrevista con los representantes de la Braden Copper Co., a la que concurren el vicepresidente de la Compañía, Roberto Haldemann y sus asesores.

En el día de ayer, aparte de una reunión que el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo,

apartado de oficina, se acuerda convocar a la audiencia de los dirigentes sindicales de "El Teniente" y otros dirigentes del gremio, expresando que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar, el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que se encuentran abocados alrededor de docenas de industrias instaladas en sectores residenciales y que están notificadas de traslado.

Se estima que después de la entrevista de los dirigentes con el Primer Mandatario, que se realizará en la mañana de hoy, las negociaciones continúan a su fase culminante y que la decisión final se producirá, a más tardar,

el 31 de diciembre último, acogiéndose mañana sábado.

a una petición del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Los dirigentes sindicales de "El Teniente", quienes le solicitan una entrevista con el objeto de tratar sobre el conflicto que mantienen con la Braden Copper, empresa propietaria de ese centro productor de cobre.

Los dirigentes concurren a la audiencia acompañados de sus abogados, William Thayer y Ernesto Yávar.

Respecto para LA NACION, Héctor Olivares Solís, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y de la Zonal "El Teniente", de esa entidad y otros dirigentes del gremio, expresaron que esperaban que de la entrevista con el Primer Mandatario deriven resultados positivos, toda vez que el conflicto debe quedar definitivamente解决, mediante un acuerdo de las partes. Si no se logra la conciliación, se procederá a su fase culminante y que



Continúa sensacional éxito de "La viuda de Apabla"; hoy 19 hs.



PACO ADAMUZ

Paco Adamuz es un viejo actor español residente en nuestro país de muy dilatada actuación en diversas compañías nacionales y extranjeras. Fue especialmente invitado a participar en el elenco que tiene el director del cine rural de Luco Cruchaga, "La viuda de Apabla".

Vuelven el Coro de la "U" y el Ballet Nacional chileno esta noche al Teatro Carpa, ubicado en la Población "Quinta Bella". Se trata de un nuevo programa de Extensión Artística de la Universidad de Chile.

### MIRILLA INDISCRETA

\* La joven estrella Carol Lynley anuncia su enlace con Michael Selznick, cliente de publicidad de la 20th Century Fox. Se casarán pronto la artista temprana papel en "Return to Peyton Place".

\* Jack Lemmon ha sido contratado por la Columbia para actuar en "The Notorious Landlady", bajo la dirección de Richard Quine. Se trata de una comedia de la Embajada americana en Londres alquila un apartamento en la elegante casa de una hermosa mujer.

\* Gina Lollobrigida para veinte dólares por año de alquiler por su apartamento en Toronto. Fero recibe del Gobierno canadiense la cantidad de cinco dólares mensuales por su hijito.

### CORBATAS

Fina, hechura italiana. Diseños novedosos. Gran surtido. Fábrica: DIECIOCHO N.º 20 (Casi esq. Alameda).

### E<sup>9</sup> 5. VASOS BATERIAS

Garantizados, cambio en 15 minutos. Baterías garantizadas 18 meses.

Irrázaval 099 (Esquina Bustamante). Teléfono 35127.

Abierto todos los días, incluso domingo, hasta la 1 de la tarde.

### H I L O S D E C A N A M O

EMPACARTE — HILO — COSER — HILO DESFLOCADO.

REICH y CIA. Ltda. Avda. B. O'Higgins 3786. Teléfonos: 86208 — 97328.

### TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 23 (41200). — Instituto del Teatro. CAMILO HENRIQUEZ. Avenida 21 (41200). — Teatro de las Flores. TICHO CARPA. (Universidad de Chile). Población Quinta Bella. 20100. 20:00 círculo gratuito. Ballet Nacional Chileno. Coro de la Universidad de Chile.

REVISTAS

ASTOR. Est. N.º 257 (382112). — M. V. y N.: María X. HUELEN. Huérfanos 319 (316657). — M. V. y N.: Condesa y Duquesa. Huérfanos 320. — M. V. y N.: Placeres de solteros. IMPERIO. Estado 218 (316766). — M. V. y N.: Piso de soltero. KING. Huérfanos 348 (316558). — M. V. y N.: La dulce vita.

LAS CONDES. J. de Diez Vial 1229 (413116). — M. V. y N.: Piso de soltero. LIDO. Huérfanos 658 (434866). — M. V. y N.: La noche brava. LO CANTILLO. Vitacura 1224 (413116). — M. V. y N.: Piso de soltero. LIMA. Huérfanos 1088 (434866). — M. V. y N.: La noche de las mujeres malitas.

MEIRO. Bandera 137 (434861). — M. V. y N.: Desde la noche de las mujeres malitas.

NILO. Huérfanos 1088 (434867). — M. V. y N.: La noche de las mujeres malitas.

OJENITE. Pedro de Valdés 693 (43485). — M. V. y N.: Una revista de humor.

PEDRO DE VALDIVIA 113 (434851). — M. V. y N.: Nuestro hombre en la carretera.

PLAZA. Compañía 1088 (434714). — M. V. y N.: El puente.

REAL. Compañía 1040 (434553). — M. V. y N.: Una revista de humor.

REN. Huérfanos 125 (31443-31144).

MVN. Los inconquistables.

SANTA LUCIA. Avda. B. O'Higgins 615 (34718). — Cerrado por transformaciones para Cine Continental.

WINDSOR. Morandé 202 (41201). — M. V. y N.: Piso de soltero.

### Show de Noticias

• LOS PERLAS REGRESARON de corta gira a provincias del sur. Partieron hace 20 días desde Sewell y regresaron en Temuco. Ahora continúan contando y cantando las cosas de siempre en el Pólo Dorado.

• MARILYN MONROE cuenta que una vez fue al médico y le confesó:

— Doctor, he perdido la memoria.

— Hace mucho?

— Hace mucho qué? (Publicado por "Life").

• EL DEBUTANTE director Lautaro Murúa consolida esa lírica sencilla con una realización sobria y un excelente manejo del elenco infantil. Lamentablemente la fotografía y la banda sonora aportan sucesivos defectos, achacables quizás al reducido presupuesto con que se rodó la película. Como intento de llegar a un cine donde preocupa mostrar, decir, antes que comerciar, Shunko es un logro sin imperfección pero de profunda remarcabilidad. (El crítico de "La revista argentina" "Plataforma" redirigiéndose a la película "Shunko"), la primera que dirige en Buenos Aires el chileno Lautaro Murúa.

• LA VIDA ES VERDADERAMENTE graciosas. Una palabra murmurada ante el altar, y uno ya está casado; una palabra murmurada durante el sueño, y uno ya está divorciado. (Vittorio Sella, según la revista italiana "Oggi").

• LOS FLAMINGOS están de nuevo en Santiago. Regresaron de Buenos Aires, donde permanecieron dos meses. Descansan en febrero, y en marzo, parten a Punta del Este, Uruguay.

• HOY O MASANA, Radio Minería enviará a México un contrato para la firma de Cuco Sánchez, el cantante cubano que conquistó ese país hermano, convirtiéndose en la primera figura de la radio, el teatro y la televisión asturiana. Sánchez vendrá exclusivamente a Minería, una boîte y un teatro, el próximo mes de diciembre. El popular cantante de temas tropicales y canciones mexicanas adquirió sorprendente notoriedad después de la mención que se hizo en el Festival de

Cannes a la película "La Cucaracha" (obtuvo premio de honor), para la cual escribió e interpretó todas las canciones. Tiene muchos compromisos. Cuando aceptó el contrato, comentó:

— Más que nada, voy a Chile porque conozco ese país.

• RAIMUNDO INFANTE, ex Jugador del Universitario, prepara la coreografía de "El Mandarín Milagroso", ballet que figura entre los estrenos del Boleón para este año.

• ESTE SABADO finaliza la filmación de la película "Deja que los perros ladren", drama del que es autor Sergio Vodanovic. Las cámaras estuvieron funcionando durante cinco semanas justas. Otras cinco demorarán en el proceso de laboratorio. Silvia Freudo, una morena supersensacional, debutó en cine, en esta misma cinta, en el papel de secretaria privada de un ministro.

• ARIN

• RAIMUNDO LARRAIN, decorador y coreógrafo (se hizo célebre en París por los diseños del vestuario de "La bella durmiente", que estrenó el ballet del Marqués de Cuevas), asistió anoche a presenciar "La Pérgola de las Flores".

• RAIMUNDO INFANTE, ex Jugador del Universitario, prepara la coreografía de "El Mandarín Milagroso", ballet que figura entre los estrenos del Boleón para este año.

• ESTE SABADO finaliza la filmación de la película "Deja que los perros ladren", drama del que es autor Sergio Vodanovic. Las cámaras estuvieron funcionando durante cinco semanas justas. Otras cinco demorarán en el proceso de laboratorio. Silvia Freudo, una morena supersensacional, debutó en cine, en esta misma cinta, en el papel de secretaria privada de un ministro.

• ARIN

• TATO CIENTFES veneziano contratado a Minería, pero la diablura de un falso representante de artistas echó por tierra el negocio. Tato, "Tatin" y sus otros personajes no vienen, simplemente.

• UN HOMENAJE A MÉXICO rendirá, a las dos y media de la tarde de hoy (Radio Balmaceda), la audición "Magazine de las Américas".

• LATOUR MURUA, el recio actor del teatro chileno, filmará en febrero su segunda película en calidad de director. El título lo anuncia a doce años "La s quintalera", de él desaparecida. Enrique

• EMILIO MARTINEZ, actor de exitosa carrera artística tiene a su cargo el papel prototípico en "El burgués gentilhombre" de Molier, obra que será estrenada el martes 10 de enero en el Teatro Municipal por la Sociedad de Arte Escénico y bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Viña del Santiago.

• HOY O MASANA, Radio Minería enviará a su cargo la dirección de esta obra, en la que participa un gran elenco de primeras figuras de la escena nacional, y que se verá realizada con la actuación del Ballet de Arte Moderno, con coreografía de Octavio Cintolesi, y cantantes de la lirica nacional.

• HOY O MASANA, Radio

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445, carnet N.º 2116312, de Santiago.

• PRIMER PREMIO: Don Patricio Bahamonde Ferrer, domiciliado en Los Diamantes 3009, con carnet número 3839231; con una máquina portátil Underwood, donada por Davisco.

• SEGUNDO PREMIO: Un escritorio metálico, donado por Madama, para la señora Teresa Ramos Godoy, Progreso N.º 5, Peñalolén, carnet N.º 29786421.

• TERCER PREMIO: Una suscripción por seis meses

• al diario LA NACION, para el señor Olga L. de Alvarez, Nataniel 1445,

